Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千六百九十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

越南人民堅持持久戰爭，一定能夠把美國侵略者從越南趕出去。

中越總理會談公報發表
強調侵越美軍必須全撤

雙方一致指出：這是解決越南問題的唯一正確道路

中越戰鬥團結在反對美帝鬥爭中更鞏固　中國重申堅決援越抗美到底

【新華社北京二十五日電】周恩來總理同范文同總理會談公報

一九六九年十月二十五日

應中國共產黨中央委員會和中華人民共和國政府的邀請，由越南勞動黨中央政治局委員、政府總理范文同同志率領的越南民主共和國黨政代表團，前來北京參加中華人民共和國成立二十周年慶祝活動，並且在中國進行友好訪問。

越南民主共和國黨政代表團在中國期間，中共中央政治局常委、國務院總理周恩來同范文同總理進行了會談。會談是在親切友好的氣氛中進行的。

中國方面參加會談的有：中共中央政治局委員、國務院副總理李先念，中共中央委員、中國人民解放軍副總參謀長溫玉成，中共中央委員、外貿部副部長李強，中共中央候補委員、對外經委主任方毅，外交部副部長韓念龍，國防部副部長陳…

越南方面參加會談的有：越南勞動黨中央委員、越南民主共和國政府副總理黎清毅，越南勞動黨中央委員、國會常務委員會副主席黃文歡，越南勞動黨中央委員、外貿部副部長李班，越南勞動黨中央候補委員、越南民主共和國駐中國大使吳明鸞。

在會談中，中國方面熱烈讚揚英雄的越南人民在越南勞動黨中央委員會和偉大領袖胡志明主席「決戰決勝」的旗幟下，在越南勞動黨的領導下，在越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府的領導下，在非常艱苦的條件下，堅持人民戰爭，把世界上最兇惡的帝國主義……

越南方面熱烈讚揚中國人民在毛澤東主席的領導下，在反對美帝國主義、社會主義革命和社會主義建設中取得的巨大成就，並且衷心感謝偉大的中國共產黨和中國人民在自己的全部革命事業中……越南人民抗美救國戰爭給予越南人民的真誠的、強有力的支持，以及巨大的、有效的援助，表示深切的感謝。

雙方強烈譴責美帝國主義對越南的侵略戰爭。雙方一致認為，美帝國主義侵略越南的戰爭已經遭到了慘重的失敗。全世界人民反對美國侵略越南的鬥爭日益高漲，美國統治集團內部矛盾重重，尼克松政府已陷入內外交困、孤立的境地。但是，美帝國主義的侵略本性是不會改變的，仍然非常頑固、非常狡猾。目前，尼克松政府正在加緊推行它的反革命兩手策略，一方面極力推行所謂越南戰爭「非美化」、「越南化」，擴充和裝備偽軍，加強傀儡政權，力圖拖延侵略越南的戰爭，達到其永遠霸佔越南南方、長期分割越南的罪惡目的。

越南方面聲明：全體越南人民決心實現胡志明主席的神聖遺囑，戰鬥到完全勝利，解放南方、保衛北方、進而和平統一祖國。為了實現這一目標，越南人民團結如一人，不畏艱苦，不怕犧牲，堅持和加強抗美救國戰爭。解決越南問題的正確基礎是越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府的十點全面解決辦法。越南人民決心大力推進軍事、政治和外交三條戰線上的鬥爭，直到取得最後勝利。

雙方一致指出，解決越南問題的唯一正確道路是，美帝國主義必須停止侵略越南的戰爭，美國侵略軍及其僕從軍必須無條件地、全部從越南南方撤出去，由越南南人民在沒有外來干涉的情況下處理自己的內部事務。

在會談中，雙方回顧了中越兩國人民的戰鬥友誼。並且高興地看到，中越兩國人民在反對帝國主義的長期革命鬥爭中，始終肩並肩地戰鬥在一起，勝利在一起，建立了「同志加兄弟」的深厚友誼。自從美帝國主義發動侵略越南的戰爭以來，中越兩國人民的這種戰鬥團結，在反對共同敵人——美帝國主義的鬥爭中，得到了進一步的鞏固和發展。

中國方面再次重申：中國人民將永遠遵循偉大領袖毛主席：「七億中國人民是越南人民的堅強後盾，遼闊的中國領土是越南人民的可靠後方」的教導，堅決支持和援助越南人民把抗美救國戰爭進行到底。

中國人民堅信，越南人民堅持持久戰爭，堅持獨立自主，堅持自力更生，一定能夠把美帝國主義從越南國土上趕出去，取得抗美救國戰爭的徹底勝利。

交易會新機械產品多
高精度磨床水平高超

繼去年只能生產精密磨床後又一新躍進
本屆機械展品特點：新技術多　自動化程度高　精密度高

【本報廣州通訊】新中國成立二十年來，全國革命人民在偉大領袖毛主席的英明領導下，在社會主義革命和社會主義建設上都取得了輝煌的成就，把祖國建設成為一個初步繁榮昌盛的國家。今年秋季交易會所展出的大批機械新展品，說明了我國二十年來，特別是無產階級文化大革命以來機械工業飛速發展。

今屆交易會所展出的機械大致分為八大類：機床、冷軋機械、紡織機械、輕工塑料機械、糧食加工機械、印刷機械、汽車和拖拉機以及其他的柴油機、農具等。

MGB七一三二型高精度半自動平面磨床，是我國工人階級在「九大」精神的鼓舞下，在工人、技術人員和革命幹部「三結合」下用七個多月的時間設計製造出來的。這種高精度的磨床主要用途是磨削、製造各種精密儀器、儀表及量具的鏡面。它磨削的光潔度達到國際最高水平的十四度，它削磨工件表面的誤差，在一米長度上，不超過一千分之五毫米，鏡面凸凹不平的程度亦只相當於一根頭髮的三千五百分之一。而且，這種磨床可以在不同溫度下操作，保持產品的新密度，克服了機床冷……困難。在外國這種磨床需要平衡的地基，但是我國的磨床只墊木頭亦可操作自如，說明了技術上的過硬。

高精度平面磨床的生產，對我國經濟建設有很大的作用。生產這台磨床的工廠是一間規模不大的小廠，但是，工人階級敢說敢幹，發揚自力更生、奮發圖強的革命精神，終於從去年只能生產精密磨床躍進到今年能夠生產高精度磨床了。在設計試製的過程中，所有技術上的數據、方案都是工人們自己摸索出來的。

東方紅一〇〇型臥式鏜床是一種萬能性較強的臥式鏜床，主要的用途是加工較複雜的機器零件，可在大中小型的機器零件上進行鏜孔、鑽孔、擴孔、割平面等工作，在機械行業中佔有重要的地位，製造汽車、拖拉機也需要它。這種鏜床採用了可控硅裝置、無級變速的先進技術，使機器簡單化，減少零件、重量，節省勞力，提高自動化水平。同時，這種鏜床配有附件，可進行銑削、切槽、切製螺紋等工作。由於帶有光學標讀數裝置，還有加工高精度的座標孔。以上所介紹的都是達到國際先進水平的展品。還有3MZ一三一〇全自動球軸承內圈磨床及MZ二〇一〇……的機床，共二十一台，是這屆交易會的新展品。

今屆交易會所展的機械有三個共同的特點：（一）普遍採用新技術；（二）自動化程度高，例如有些機械採用晶體管控制、自動操作、液壓傳動以及無級變速等先進技術；（三）精密度高。而其他的展品也都是工具有我國獨特風格的先進產品，因為這些產品分別來自我國南北各地，所以來源的廣泛也是一個特色。

別人有的，我們要有；別人沒有的，我們也要有。中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。

我國新製成的高精度　半自動平面磨床

交易會展出的我國新機械之一——MGB7132型高精度半自動臥軸矩台平面磨床

名聞內外浙江佳果
黃岩蜜橘增產五成

三萬多畝橘園結實纍纍採摘大忙

【據新華社杭州二十五日電】國內外聞名的黃岩蜜橘產地浙江省黃岩縣澄江南岸，今年三萬多畝橘園結果纍纍，總產量比去年增加百分之五十以上。橘區人民公社廣大社員正滿懷喜悅的心情採摘蜜橘，踴躍地把好蜜橘賣給國家。

黃岩蜜橘今年獲得豐收，是無產階級文化大革命的豐碩成果，是革命統帥生產的勝利。今年橘區曾連續發生凍、旱、風、潮、蟲等自然災害，橘區廣大貧下中農在毛主席的偉大「抓革命，促生產」的偉大方針指引下，狠抓革命，猛促生產，堅持以革命統帥生產，以大寨為榜樣，發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，與天鬥，與地鬥，與階級敵人鬥，終於戰勝了一次又一次自然災害，奪得了大增產。

海口一小型農具廠
成批製手扶拖拉機

輕便靈活農民稱讚全廣東都在使用

【據新華社廣州二十四日電】廣東海口八一手扶拖拉機製造廠的革命工人，在無產階級文化大革命中，艱苦創業，將原來只能修理和生產普通小型農業機具的小廠，改造、擴建成可以成批生產手扶拖拉機的製造廠。為支援農業生產做出了新貢獻。現在，從五指山區到沿海平原，到處都可以看到他們製造的輕便靈活的手扶拖拉機在田野裏忙碌。新型的手扶拖拉機從一九六八年小批生產到一九六九年成批生產後，受到了各方面的重視和讚揚。為了加速擴大再生產，廣東省、海南區、海口市三級革委會都撥來了建設資金。今年以來，海口八一手扶拖拉機製造廠已實現技術革新項目一百五十多項。

我國工人階級和革命人民遵循毛主席這一偉大教導，不斷革命，使我國的工業生產不斷地向前飛躍發展。

馬克升值以後
西德工業家顧慮多
當局謀採彌補措施

歐洲多數國家不準備跟隨提高幣值

【美聯社西德法蘭克福二十五日電】西德昨天西德馬克的升值都是有顧慮的，但是，至少有一種工業由於特殊的工業家，大多數對於……貿易環境，對升值表示歡迎。西德工業聯合會一職員透露，「該工業對於升值是感到遺憾的，但是接受了。」

他說，全國的最大的出口商，包括汽車、消費品和造船工業將受到升值的重大打擊，因為升值提高他們出口貨的價格。

汽車工業公會說，預料汽車出口不會馬上減少，因為海外的需要目前顯然仍是很大的。

【美聯社波恩二十五日電】在華盛頓，英國財政部表示歡迎馬克升值，它說，馬克升值「將以建設性的姿態解決外匯市場存在着的不穩定的主要原因」。

至於馬克的新價值對其他貨幣的影響尚未確定，不過瑞士銀行界人士說，其他西方貨幣將不跟着升值。

西德政府已決定津貼農民，施勒爾說，政府還計劃密切注意可能受到影響的競爭性較弱的工業。

施勒爾說，「由於進口價格降低，德國國內市場的競爭已加劇。這兩者將使我們的貿易順差減少，同時給西德造船工業公會發言人說，「毫無疑問，由於馬克升值，我們出售新船的價錢將要提高。」

他要求政府予以津貼，俾使這項工業能保持它的具有吸引力的價錢，對付海外劇激的競爭。

【美聯社波恩二十五日電】西德報紙今天猛烈抨擊波恩政府昨天宣佈馬克升值百分之八點五可能發生的影響。

「科隆公報」周刊說，馬克升值將導致西德出口減少以及進口價值的上漲，西德出口商是能夠負擔出口實際加價的。

西德的重新帶來西德物價的穩定。……這份周刊說，總的來說，其影響「必然是幫助聯邦共和國控制」西德的出口貨減價，的「過熱經濟」增加不能忍受的壓力。

比法郎傳即升值

【美聯社比利時首都布魯塞爾二十五日電】據接近政府的可靠人士今天說，比利時法郎行將升值，升值的幅度將是百分之一點五到百分之二之間。

目前，這裏正在舉行緊急內閣會議。

比利時擔心西德馬克升值「連鎖」，將使比利時成為……市場……

國內物價上漲，該周刊說，馬克升值引起的一項複雜問題乃是：預料西德農產品將減價。國際上的人士說，西德政府應該給予農民津貼……

(…)在共同市場各國市場、國際組織的官員說，共同市場成員國必須採取行動……百分之一點五。

比利時官方昨天宣佈，比利時法郎……

南洋眼室

出現馬來人的民族解放軍

綜合路透社、合眾社等從曼谷發出的電訊及曼谷報紙的報道，有下列幾個要點：

一、泰國南部馬來族人組成的「北大年共和國民族解放軍」近來十分活躍；據說他們的總部設在陶公府巴羅為泰山區，他們政權設在陶公府的一個膠園、錫礦場及菜園等已經成立。

二、他們政權還派出隨軍參謀長萊拉吉及內地警察總指揮巴干等，飛往泰國南部視察情況，並作軍事部署。泰國政黨人民聯合黨議員十人組成的調察團，到泰國南部活動了多日。

三、他們政權決定本月初召開國務會議，決定成立「泰南剿匪委員會」，由副總理兼陸軍總司令巴博任主席，軍事總參謀長他威及警察總監巴頤任副主席。空軍總司令及海軍總司令宣佈，已在泰南宋卡府增駐戰略空軍，準備配合警察和陸軍對游擊隊作戰。

四、他們政權的軍事總參謀長他威和「馬來西亞」的副總理兼國防部長拉扎克，在泰南宋卡舉行會議，決由雙方加強兵力圍攻在泰馬邊境由馬來亞共產黨領導的解放軍和「北大年共和國民族解放軍」。

上述各項消息，都是在近一月內陸續傳出的。這顯示了他們政權的驚慌狀態，也顯示了泰南馬來族人為了反抗他們政權的壓迫，已在進行武裝鬥爭。據拉扎克參加宋卡會議後，本月二十日返回吉隆坡時宣稱……

據西方記者和曼谷報紙報道，近一月來，泰國南部的局勢十分緊張，他們政權中的高級官員和議員們異常驚慌。為什麼？這是泰國南部馬來族人的長期受壓迫，已經開始鬥爭，武裝鬥爭的緣故。

泰南馬來族人的武裝力量是和馬來亞共產黨領導的解放軍「共同聯繫」展開鬥爭的。這更顯示了「馬來西亞」拉扎克政權和泰國他們政權同樣地感到驚慌。

泰南馬來人展開武裝鬥爭

董南亞

英帝劃轄區　美帝施陰謀

泰國南部共有十幾個府，其最南端與馬來亞接壤的北大年、陶公、惹拉及沙敦四個府，俗稱「泰南四府」。這四個府是馬來族人最多聚居的地區，當年並不屬於泰國的版圖。一九〇九年，英國和當時的暹羅（那時泰國名暹羅）簽訂協定把這四個府劃歸暹羅管轄，而將原屬暹羅勢力範圍的馬來半島北部四邦——吉打、玻璃市、吉蘭丹和丁加奴（現屬「馬來西亞」的四個州）改歸英國統治。多年以來，這泰南四府的馬來族人，一直懷着離心。

第二次世界大戰結束後的幾年內，美帝為了要獨霸當時親英帝的泰國政府，曾在這泰南四府內製造騷亂，煽動脫離。但當美帝取代了英帝在泰國的支配地位以後，美帝又在這泰南四府採用另一種方式進行控制了。那就是把在泰東北所搞的「發展人口稠密區」組織及建立「自立村」那一套辦法，同樣施行於泰南四府。這樣一來，進一步促進了當地馬來族人民的覺醒，他們不斷地奮起鬥爭，展開四府脫離運動，不願受美帝扶植的泰國傀儡政權的統治奴役。

距今十九年前，泰南四府脫離運動的領導人哈芝蘇令和他的一些助手，曾被泰國反動政權逮捕入獄；但當服刑期滿後，他繼續領導四府的脫離運動，當時在激拉和北大年兩府內，他們的運動展開得特別激烈。不久，泰國反動政權再度逮捕哈芝蘇令入獄，他在長期被監禁後，傳已在獄中遭殺害。

泰國反動政權雖然迫害死了哈芝蘇令，卻不能撲滅泰國四府的脫離運動。在一九六三年以後的印尼與「馬來西亞」對抗期間，泰南四府的馬來族人曾參加一種建立「大印度尼西亞國」的運動。其目標是：由泰南四府、馬來亞北部四州——吉打、玻璃市、吉蘭丹、丁加奴四州與印尼合併組成「大印度尼西亞國」（相尼人民亦屬馬來族血統）。

泰南馬來人的新覺醒

目前，泰南馬來族人展開的武裝鬥爭，已不是要求把泰南四府併入現由蘇哈托法西斯軍人政權統治的印尼，更不是要求併入由拉赫曼——拉扎克傀儡政權統治下的「馬來西亞」。他們由政治運動發展到武裝鬥爭，乃是一種新覺醒的標誌。而且，據曼谷報紙報道，泰南馬來人的武裝力量，活動地區並非僅限於四府，而是廣泛地蔓延到泰南人民的支持，在泰南廣泛地區內，都有信奉伊斯蘭教的馬來族人，不過在北大年、陶公、惹拉及沙敦四府內佳居的較多而已。他們政權和美帝的宣傳機器誣衊泰南的馬來族人為「回教匪徒」和「民族分裂分子」；強調民族問題和宗教問題，企圖掩蓋泰南人民新覺醒後，進行武裝反抗的階級鬥爭。

距今一年多前，泰國北部的苗人奮起參加武裝革命鬥爭，泰南馬來族人民起來展開武裝鬥爭。

泰國人民革命勝利將加速到來

泰南是比較富饒的地區，出產水稻、錫礦、橡膠、椰子及他種經濟作物，但絕大多數的人民一直陷於貧困境地，給他們以「次等公民」的不平等待遇。反動統治者歷年派到泰南的官吏，橫徵暴斂貪污成風，使泰南廣大人民，尤其是馬來族人民受到極沉重的壓榨和殘酷的奴役。多年以來，這裏的馬來族人民一直在對貪官污吏進行反抗，一直在拒絕把自己的子女送入泰文學校就讀。多年以來，他們的族人中有人領導進行「泰南四府」脫離泰國的政治運動，和近末成功。民族鬥爭，說到底是一種階級鬥爭。泰南馬來族人民現已認識到壓迫他們的人，是美帝國主義的走狗，是官僚資產階級的代理人。同時受到泰國共產黨領導的解放軍在泰國東北部、中部和南部三十五個府內節節勝利的影響，因而奮起展開武裝鬥爭。

泰南馬來族人民已有新的覺醒，進行武裝革命了。他們現階段的反抗運動，是和緬甸克倫族等的反抗運動和類似的。緬甸境內有緬甸共產黨領導的人民軍，同時在緬甸領導的人民解放軍。泰國境內有泰國共產黨領導的泰國人民解放軍，同時在向他們反動政權進行武裝鬥爭。他們反動政權面對着越來越強大的武裝革命力量，竟然勾結「馬來西亞」拉扎克集團的傀儡軍作垂死的掙扎，但決不能挽救其被消滅的命運。泰國各族人民通過武裝鬥爭而得解放的全面勝利必將加速到來。

馬游擊隊接連出擊
泰馬邊境兩度駁火

襲擊「保安」部隊炸毀邊境公路

【路透社檳城二十五日電】武裝游擊隊在過去四十八小時中襲擊「馬來西亞」邊境的兩個地區，並將邊境附近的馬泰公路炸毀了一部分。

游擊隊今天在曾隆附近邊境以南約一哩向一隊軍車開火，在歷時二十分鐘的戰鬥中，用地雷將公路炸毀一部分。

同時，由依勿傳來消息說，星期四晚保安部隊和游擊隊在泰國——吡叻州邊界附近駁火約半小時。

據「馬來西亞」國家通訊社刊載的依勿消息說，參加兩次戰鬥的游擊隊在十至十五人之間，這個地區的邊境部份已實施二十四小時戒嚴。來自曾隆的消息未說明參加作戰的游擊隊人數。這一場襲擊，顯然是最近幾年來游擊隊在「馬來西亞」境內採取的最大膽行動。

游擊隊今天上午約九時半在離曾隆不遠處襲擊一隊「馬來西亞」軍車隊。這個車隊計有兩架裝甲偵察汽車，和三輛卡車，曾隆在泰國邊境以南約一哩。

暫方後來宣佈封閉通往泰國曾隆鎮的公路，過去幾星期中，好幾次有人說在這條公路附近看見游擊隊。

中外文獻記載死亡率極高的病症

全身剝脫性皮炎
在廣州九天治好

人民日報文章指出，醫學上確有難題，但不能看成是「不治之症」，只要活學活用毛澤東思想，今天不能解決，明天總能認識了它的規律，就能找到解決的辦法。

【本報訊】據人民日報二十四日載廣州部隊衛生部洪禧寫的題為「駁『不治之症』論」的文章說：

文章指出：大量事實充分證明，只要有用毛澤東思想武裝起來的人，就可以闖出一條前人沒有走過的路。

文章說，「不治之症」的論調，是資產階級用來束縛我們醫療隊伍的精神枷鎖，是阻礙醫學發展的絆腳石。有人說：「醫學上就是有『不治之症』嘛！」我們說：醫學上確實還有一些難題，但是，這不能說是「不治之症」。偉大導師毛主席教導我們：「人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進。停止的論點，悲觀的論點，無所作為和驕傲自滿的論點，都是錯誤的。」「不治之症」的說法之所以是錯誤的，就是因為它不符合於醫學發展的歷史事實，是一種形而上學的資產階級思想。對於醫學難題，我們今天不能很好解決，是我們對它的規律還不認識。只要天我們認識了它的規律，就能找到解決的辦法。醫學的發展從來如此。只要我們活學活用毛澤東思想，樹立無產階級的雄心壯志，把徹底的革命精神與嚴肅的科學態度結合起來，堅持鬥爭下去，總有一天會把這些難題攻下來的。如果在思想上把它看成是「不治之症」，就要悲觀失望，無所作為，這倒是我們首先要克服的思想障礙。

文章舉出一個病例：全身剝脫性皮炎，中外文獻上記載死亡率很高。廣州部隊一八九醫院，前年收治了一名這樣的病人莫植林，他們靠毛澤東思想破除迷信，精心治療護理，度過重重難關，治好了病人。今年三月，另一名同樣的病人卓馬又來到一八九醫院，他們不滿足於過去的治療方法，發動群眾進一步想辦法，大膽使用了中草藥，九天就治好了卓厲的病，比治療莫植林的病大大縮短了時間，還節省了費用。

我試製成功四項新產品

大膽發明創造 不斷取得勝利

我國獨特的尿素生產新工藝超過先進水平

【新華社北京二十五日電】專稿：文化大革命是社會主義社會發展的偉大動力。無產階級文化大革命的偉大勝利，極大地鼓舞了我國廣大革命工人、革命幹部和革命科學技術人員。他們遵照偉大領袖毛主席關於「獨立自主、自力更生」和「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的教導，敢於革新技術，大膽發明創造，試製和生產新產品，不斷取得新的勝利。

「毛澤東選集」封面用印金銀漿

遼寧省瀋陽市油漆廠革命工人遵照偉大領袖毛主席關於「打破洋框框，走自己工業發展道路」的教導，懷着無限忠於毛主席的赤膽忠心，克服重重困難，用十個月的時間，經過一百多次的反覆試驗，製成了「毛澤東選集」封面用的印金銀漿，為我國印刷業填補了一項空白，為大量印製「毛澤東選集」提供了新的物質條件。

這個廠是一個不到百人的小廠……[illegible]

在全廠革命工人……在上海、北京、天津等地科研部門、印刷部門的大力幫助下，「毛澤東選集」封面用的印金銀漿……[illegible]

高級特種工業用的極薄型紙

浙江省嘉興東風造紙廠革命工人，用毛澤東思想攻佔造紙科學技術的尖端，最近製造成功了我國第一批高級特種工業用的極薄型紙——「反修紙」。

極薄型紙曾被稱為世界造紙工業的「王牌」……[illegible]

獨特的尿素生產新工藝

南京化肥廠尿素車間革命工人，克服重重困難，試驗成功了一套我國獨特的、趕上和超過先進技術水平的尿素生產新工藝。……[illegible]

小型半導體勵磁發電機

浙江省臨海縣電機廠廣大革命工人遵照偉大領袖毛主席關於自力更生、艱苦奮鬥，破除迷信，解放思想的教導，發揚敢想敢幹的革命精神，試製成功十二瓩、五十瓩等各式小型半導體勵磁發電機，為山區、半山區開發水利資源，實現機械化、電氣化，發展農業生產，作出了新的貢獻。

大量增產糧食的高效磷肥

雲南省昆陽磷肥廠革命工人最近生產出了一種高效磷肥——鈣鎂磷肥。這種磷肥是一種優質的礦物肥料……每一斤可以增產糧食六斤左右，因為它含有效磷比普通磷肥高，一噸可以抵幾噸用，因此可以大大減少農民施用磷肥的運輸量，並使磷肥出廠價格大大降低。

以行動支持巴勒斯坦游擊隊

黎巴嫩人民奮起佔領的黎波里市

佔據政府各部警署同「保安部隊」激戰

【路透社貝魯特二十五日電】據消息說，黎巴嫩人民已佔領黎波里市，並將所有保安部隊驅至郊外。……[illegible]

消息說，昨天黎巴嫩北部的黎波里市有好幾人死亡和受傷。……[illegible]

地中海國家黎巴嫩和的黎波里市

敘利亞已考慮禁運

停止同黎巴嫩通商

否認已在敘黎邊境集結軍隊說

【路透社貝魯特二十五日電】……[illegible]

會本溪市革委會副主任堅持參加生產勞動

中國人民解放軍瀋陽部隊活學活用毛澤東思想積極分子、本溪市革委會副主任、軍代表神典華（右二），自覺地用毛澤東思想改造自己的世界觀，堅持參加集體生產勞動，和革命羣眾保持着密切的聯繫。圖為神典華和群眾一起興修水利。（新華社傳真照片）

巴勒斯坦人民的武裝鬥爭

毛澤東思想的偉大影響

辛之

巴勒斯坦人民武裝鬥爭的興起

問：巴勒斯坦人民武裝鬥爭是怎樣興起的？

答：巴勒斯坦問題是一個歷史問題。……[illegible]

在鬥爭中迅速成長壯大

問：這支游擊隊的實力怎樣？

答：巴勒斯坦游擊隊是一支新興的力量，但是一支堅強的戰鬥力量……[illegible]

打擊了美帝社帝的罪惡陰謀

問：對巴勒斯坦人民武裝鬥爭的評價是怎樣的？

答：中國對巴勒斯坦人民武裝鬥爭的評價……[illegible]

三種主要的人造糖精

人造糖精的風波……[illegible]

人造糖精風波的內幕

用人和鼠試驗證明有害

這種糖精，在法、意、奧、希、西德等國早已禁用，其用途到現在，主要是因為它不產糖，而又耗用大量砂糖，而且又是最大的人造糖精出口國。

魯德

……[illegible]

對食品製藥飲料業打擊大

……[illegible]

法東北大農場主

三歲女兒遭綁架

匪徒留字條勒贖約港幣百萬

【路透社法國蘇瓦松二十五日電】警方今天在法國東北地區，進行大規模搜索，搜索一名綁匪……[illegible]

南也門再採取措施

禁一切美國人入境

指出巴勒斯坦鬥爭是全體阿拉伯人的鬥爭

【新華社亞丁二十四日電】南也門首都亞丁二十四日下午舉行大規模的羣眾大會，堅決支持巴勒斯坦人民的武裝鬥爭……[illegible]

美駐南也門代辦灰溜溜滾出亞丁

……[illegible]

從海口工業談工業佈局

施普玉

……[illegible]

分類廣告

揭穿英國外貿好轉的假象

念康

英國政府為應付去年十一月那次西方金融危機風暴而採取的緊縮措施之一，即進口貨按金百分之五十的辦法，推行了將近一年，原定今年十二月五日滿期。十一日，英國財長詹金斯在本月廿一日卻宣佈：此項辦法要延長一年，僅按金成數由五成減至四成而已。按金辦法延長以後，仍須存足六個月才可發還。這已引起許多貿易廠商和貿易界人士的失望和不滿。

最近英國政府一再吹噓，對英國的國際收支表示樂觀，認為詹金斯想在本財政年度內（明年三月底止）達成國際收支平衡，並做到的目標，當前都可實現，並且大談今年度上半年英國已經有盈字，成為自一九六二年以來的首次盈餘。由於八九兩月份連續出現有利收支「貿易順差」上的順差各四千萬鎊及二千六百萬鎊，他們便誇張說第三季度的外貿盈餘將為一萬二千萬鎊，加上非貿易外匯收入（又稱為「無形貿易收入」）每月四千萬鎊，那麼「往來帳」方面的盈餘，一年最少便可有五億鎊。「資本帳」方面，可能要預計一部分資金外移（例如作海外投資或資本輸出等），算它兩億鎊吧，「往來帳」與「資本帳」總合起來的盈餘，也多了兩千五百萬鎊的「補數額」。那麼該月的盈餘……

（中略不清）

一是英國海關統計，把這兩個特別因素所產生的影響減輕；同時，把因數字上來往計算……九月份進口則增加一千萬鎊，此一趨勢非常不妙。……人已經指出，九月份的順差是很靠不住的，因為有兩個特別因素應該注意到。一是英國海關統計，把過去所輕少報和遲報的出口加緊補入，估計九月份至少加［illegible］。

而且，英國國際收支目前的一點點表面改善，乃是在英鎊被迫貶值以後一年多來推行緊縮政策的情況下而取得的。西方世界整個出現小規模經濟衰退的情況下，英國的出口卻已出現多年以來最好的貿易順差，但英國工業品出口只增加百分之七點五，遠落在總的增長率後面。今年上半年西方貿易總額擴大，按第二季度增長比例今年半計算，達百分之十八，然而同其他西方國家相比較，英國出口的進展仍然落後頗多。加以美國明年陷入經濟衰退的可能性越來越大，美國市場一旦發生問題，就會嚴重影響到英國貨的去銷，這是英國政府的一大隱憂。

英國的負債異常沉重，就算每年能還三五億鎊的國際收支盈餘，但要償還五六十億鎊的外債，卻非要十幾廿年時間不可。即使今年勉強完成三億鎊盈餘的指標，但明年就已經有外債到期要還。何況英國政府對英國財經的前景還是滿懷恐懼，甚至詹金斯也被迫招認，英國的收支地位並不「安全」，而英鎊的地位則更是岌岌可危。英政府陷入深重的政治經濟危機之中而無法解脫，那是非常清楚的了。

繼續向港商「開刀」
——談英政府延長徵收輸入按金

信擎

本月廿一日，英國財政大臣詹金斯在下院宣佈，旨在抑制貨物入的輸入按金制度，於今年十二月五日期滿後將再施行一年。只是英國入口商預付輸入按金的比率，則由百分之五十略降為百分之四十。

去年十一月間，西方世界又一次爆發了以爭奪黃金為中心的金融風暴，使地位疲弱的英鎊再度受到沖擊。英國威爾遜政府為了苦苦支撐岌岌可危的英鎊，當時急忙採取了一系列苛刻的「緊縮措施」。其中重要的一招，就是由去年十一月廿七日起，以一年為期對多種進口貨徵收按金百分之五十。這筆按金要在六個月後才免息歸還給英國入口商。此外，由那時起，英政府已先後兩次在國內提高一系列消費品的購買稅（包括香港輸英頗多的大人成衣和家用棉織品等），並加緊收縮信用，限制英國各家商業銀行貸款給入口商使用。今年以來，英格蘭銀行再把貼現率提高到週息八厘的「危險水平」；而由今年十月一日起，英國政府即限令各家商業銀行大大提高放款利率，其中優惠放款利率提高半厘，普通放款利率則更提高一厘半到二厘。英政府這一系列苛刻措施，不僅迫使英國人民再度勒緊褲頭，同時也嚴重打擊英國的中小企業，而且也使港貨輸英生意大受影響。

據港英統計，去年香港製品輸英數值，曾比一九六七年增加百分之十七，但今年頭八個月港貨輸英數值，則只比去年同期增加百分之六。而且，今年頭七個月棉布、家用棉織品、玩具、假手飾品等多種主要港貨輸英，均比去年同期減少。可見英政府施行以輸入按金制度為中心的一系列「緊縮措施」，已使港貨在英國銷售遇到很大的困難。

現在有人故意吹噓，英政府由今年十二月六日起把輸入按金由五成降為四成，港貨輸英所受的不利影響將可減少了。事實又是怎樣的呢？

以今年頭八個月的數字為例，香港製品輸英共值九億三千多萬元，平均每月值一億一千六百萬元。其中有一半貨款因要借給英國入口商繳付按金，要六個月後才能收回，故港商被逼每半年就要積壓資金三億五千萬元。即使將來英國的輸入按金比率由五成減至四成，港商每半年仍要被積壓資金二億八千萬元。港商單是負擔這筆銀行墊款的利息、手續費和轉輸英貨物的損耗保險，費用就很可觀。何況由今年十月起，英國商業銀行已大大提高放款利率；而由今年十二月一日起，各種港貨付船輸英的運費，又要提高約百分之五。這些情況都直接間接增重了港貨輸英的成本，而這些新困難又還是去年所無的。

因此，有些人吹噓英政府把輸入按金減低，將可使港貨少受影響，顯然是有意替其「祖家」進一步損害港商的做法辯解。但在事實面前，港英「工商處長」蘇爾亭出的這些謬論，

正如若干銀行界人士所指出的一樣，英政府宣佈把輸入按金制度延長一年，猶似透露英鎊貶值百分之十四點三的兩年來，英國財政經濟情況並無好轉，而且英鎊危機仍然嚴重。而由一九七二年起，則英政府又將開始對香港棉織品徵入口稅百分之十五。由此可見，按金、限額和徵入口稅，都是英政府今後數年施加於香港棉織業廠商頭上的三條鎖鏈。在這種情況下，今後該業廠商的處境將會日益艱困，已是不言而喻了。

明年十二月五日止；它宣佈把輸入按金延長至明年萬滿期的香港棉織品輸英限額限制，延長執行到一九七一年底；而由一九七二年起，則……

……在輸英的港貨中佔了七成。今後這兩種工業經營輸英生意，困難將會特別多。因為棉質成衣和棉織品，輸英現已身受限額限制，提高購買稅和徵收輸入按金等三重打擊。現在，英政府前些時又片面宣佈，把信用保險費，從而使港貨輸英因成本增重而致銷售發生困難，並使港商的利潤率繼續降低。這分明就是英政府在對外貿易上加緊推行損人利己，轉嫁困難的政策。

成衣與紡織分佔了七成。

經濟週刊　第九十一期

港毛衫輸美被退貨

健烈

香港毛針織業現正處於生產的例常淡季，但今年的淡季卻比去年來得更明顯，而且籠罩的困難更大。近日有個別廠商遭美國進口商以「交貨期不準」為藉口，而提出退貨，結果使港廠承受虧損。前些時有些廠家為了維持開工生產，已被迫把明年春季毛衫輸美售價減低，現又出現退貨事件，更使該業廠商深感不安。

今年美商訂購明年春季毛衫的訂單來得遲，訂貨量亦比去年同期減少，而且他們多已轉訂手勾通花毛衫和手勾通花背心等，機織毛衫則大減。這些手勾毛衫因要發放給一般家庭婦女加工，故產量有限而且規格標準也較難控制，若要準時起貨，問題就更大。但不少廠家為了維持業務，前些時也曾接入不少美國訂單。

雖料一部分香港手勾通花毛背心銷去美國市場後，已遇到當地低價入造纖維成衣的競爭，同時也受到台灣、南朝鮮低價貨的競爭，在當地已告滯銷跌價。據說，有些港產手勾通花毛背心和手勾通花毛背心，初期在美國每件售三十元美金，現已跌至十餘元美金。若干美商為了轉嫁困難，便製造藉口撤香港商號。例如一家毛針織廠接獲美商數千打毛背心的訂單，原定本月中旬交貨，後來推遲了三、四天交貨，美商便藉口「交貨期不準確」而要全部退貨，使該廠慘遭虧蝕。因該批貨物光是人工和毛紗的成本已達五、六萬元，廠家為了避免貨物被積壓，惟有削價將貨物轉銷歐洲市場。以往如遇上美國市場生意好，即使港廠交貨期延遲一個月，美商也照樣收貨，但現在美商鑑於當地毛冷市況轉淡，便製造藉口退貨，迫使港廠蒙受損失。美商這些損人利己、轉嫁困難的行為，已引起香港毛針織廠商極表不滿。

今年港製毛衫外銷雖續增加，但廠商所遇到的困難亦多。因為今

鯨食·鯨吞·沒落

七日談

樊棣文

美國壟斷資本的銀行，今年以來大大加緊在香港的經濟擴張和政治滲透活動。

今年六月，美國萬國寶通銀行張開其血盆大口，鯨吞了在港九設有十三家分行的蘇資遠東銀行。

鯨吞之外，美國壟斷資本的銀行，還在香港對某些銀行進行蠶食。最新的一個例子是，總行設在美國舊金山的威爾斯．法哥銀行，本月二十日宣佈，它收購了上海商業銀行百分之十強的股權。

在此之前，美國加利福尼亞州的國際銀行，今年六月十六日在香港開設了分行。而在本月廿三日，總公司設在紐約的摩根保證信託公司（實質上是銀行），又已在香港設立代表辦事處，由該公司的國際部副經理巴特勒主持。這個辦事處成立後，加上萬國寶通銀行、美國

壟斷財團就起碼有兩家銀行設在香港。

威爾斯．法哥銀行的野心，絕遠不及美國銀行、大通銀行和萬國寶通銀行。但是，這三家美國最大銀行所具有的對外擴張、掠奪和滲透的本性，它無一欠缺。早在一九六五年以前，威爾斯．法哥銀行便已向國外擴張勢力，在亞洲的一些地區設立了代表處。

美國壟斷資本集團為什麼加緊在國外開設銀行呢？美國一家代表壟斷資本集團利益的報紙曾經說過：「要想稱霸世界而需要兩件東西：美元和銀行。美元我們是有的，我們要建立銀行，我們要稱霸世界。」這是美帝不打自招，它要通過在西方世界各地建立「銀行網」，來「稱霸世界」。但是，在世界革命洪流的沖擊下，在帝國主義各國之間矛盾日益尖銳化的情況下，作為美帝「實力」象徵的美元的地位已經日益衰落，美帝在西方世界的「霸業」正在加速土崩瓦解。

提單與提貨柯打

貨運常識

明

貨物從外地經輪船運港，於船將到埗時，收貨人必須安排收貨。這是根據貨運合約的規定。

貨運合約，又叫提單（Bill of Lading）。這個合約雖然只有船方代理人的簽字而沒有付貨人或收貨人的簽署，但在海運方面來說，這是負上法律責任的文件。上面的規定，雙方都得遵守。

提取貨物須在提單背面簽字蓋章，然後交船方代理行簽章方能提貨。如有退貨或其他貨運未清，船公司都要先收款後簽章。所以辦理手續時須注意，免得延誤手續。

如果一批貨物已分割賣給幾個買家，或不欲讓你的買家知道該批貨物的外地那一家工廠訂貨，可將提單交船公司換取若干張提貨柯打。提貨柯打（DELIVERY ORDER）俗稱出水單，是提取貨物的憑證。從船公司得到提貨柯打，須收貨人簽章即可到指定的地點提貨。

當船公司簽出提貨柯打，即表示應該交付該件貨物；由某船運來，約於某日抵埗。所以提貨柯打與提單性質一樣，可作期貨買賣或作按揭抵押。至於現貨柯打，則簡直相當於現金支票，任何人拾得即可將貨提去。

處理提貨柯打必須謹慎。倘若遺失了，縱使你能及時發覺，貨物沒有損失，但也要辦理很多麻煩的手續，花一筆費用和損失提貨的時間。（十一）

美對菲島大掠奪

陳行

菲律賓下月初舉行「大選」。在「大選」前夕，菲社會表現動盪不安，除有學生示威遊行外，上月曾有逾萬農民舉行示威，要求改革土地；最近又有一萬二千公立學校教員舉行了罷教，要求提高新金。這都反映出社會動盪、經濟日趨困難，民不聊生的一面。

菲律賓每逢「大選」年份，例有官僚資本外逃，但今年也沒有例外。據外國傳說，局變定後才調回。一個月，非官僚資本外逃……菲外逃……香港自由市場，造成菲比索在香港自由市場的貨幣的價值大跌，造成香港自由市場菲幣……人，這曾影響到香港的菲律賓商人的貿易，因在菲律賓商人的眼中，菲幣大跌時勢下的，非遭到香港商「大幣」。菲律賓經濟日形惡化，通貨膨脹，使國外匯滙……

美帝通過強加給菲律賓的不平等條約，掌握了菲經濟命脈，並使其成為傾銷美貨的市場，最重要、最廉價的經濟、貿易等統制。

正因菲律賓經濟情況日趨惡劣，所以最近馬尼拉市場傳說「大選」過後，菲可能考慮菲幣貶值和再度實行金融管制。

美國的兇殘掠奪造成了菲律賓通貨膨脹，外匯枯竭，債台高築。一九五五年，菲幣發行十三億比索，到今年四月，已達到三十九億比索。去年底，菲國擁有外匯儲備一億九千五百萬美元，到今年八月二十五日已減剩一億三千九百四十萬美元。去年底，菲國外債務達九億美元，國內債務為二十八億比索。

美國的兇殘掠奪造成……今年頭四個月的出口收入比去年減少了百分之二十八點三四。菲其他兩項農產品蔗糖與煙葉，近年由於美國種種限制及大量拋售存貨，生產遭受破壞，出口已大減。

美帝強迫菲律賓按照它規定的低價，提供規定數量的農產品。美帝壟斷今年對菲糖每噸收價十二點二美元，使菲律賓損失了數以千萬計的美元收入。由於美國壓價，菲律賓的椰產品……

美帝強迫菲律賓按……菲律賓的一〇八家企業，在菲的投資四億一千多萬美元，可是這筆資金有百分之八十四是通過當地銀行取得的。美國壟斷資本家利用這些資金殘酷剝削菲人民，取得暴利，在這十年內還把三億八千六百二十十萬美元純利匯返美國。

部門，並可隨意使用當地資源，進行控制和掠奪。據馬尼拉報紙報道，從一九五六年到一九六五年，美元……

美棉出口急減退

念雄

據本月十日美國「時代」週刊報道，今年美國棉產量相當於一九五五年，美國已佔西方世界棉花供應量的一半。但是，現在美國棉產約二千萬包，估計西方世界棉花供應量約一半……僅佔西方世界棉花供應量的一半左右。今年美國棉產只佔西方世界供應總量的二成。特別是過去兩年，美棉產量減少，例如去年美棉出口已跌為二百七十五萬包，比前年的四百二十萬包銳減百分之五十五。從今年八月一日到十月七日，即在本年度開頭兩個多月內，美棉出口只為廿四萬五千包，比去年同期五十一萬六千包再減百分之五十二。由此可見，本年度很可能是美棉出口連續減退的第三年。

墨西哥、巴西、哥倫比亞和伊朗等國，去年以來的棉花都大增產，它們和埃及、巴基斯坦、土耳其一樣，都要靠輸出棉花來賺取外匯收入。因此，美棉在出口市場上就有了更多的競爭對手。另外，由於美棉要抬高價錢向外傾銷，而美政府則抽增損人利己的目的，不斷加強限制棉織品入口。因此許多國家的紡織廠商，都用減購或停購美棉來反擊美政府的限制措施。以上兩點，都是造成美棉近年出口銳減的一些原因。

鑑於美棉內銷、外銷都在減縮（內銷減縮是因為棉花遇到人造纖維的低價競爭），尼克松政府已對美棉的產銷前景着慌。美國農業部長哈甸現已放出風聲，明年可能把支持美棉價格的津貼金額削減四分之一，即從一年十億美元削為七億五千萬美元，他同時催迫美國棉農改種其他「更有利可圖」的作物。看來今後美棉在許多出口市場上所能發生的控制作用，勢將要進一步削弱了。

体育

消防小挫星島
張子慧射罰球決定勝局
過程沉悶看客疏

【本報訊】昨天消防與星島進行甲組足球賽於大球場，本來「星」「防」之戰，勝負難料，這場比賽不錯，可是球迷觀感，多不願意花錢去看一場悶戰，購票入座者只五千二百餘人，偌大的場面，顯得稀疏落落。雙方的演出也果然乏善可陳，由開場到收場，結果，消防在完場前一刻，憑着一個罰球機會，由張子慧射入，終以此僅有的一球，擊敗了星島的未敗地位。

星島在此役中的表現，不僅前鋒仍然多作無謂的短傳，全不理會彼此間的合作，就是守衛也顯來慢吞吞。由於填位錯誤弄出漏洞很多，鋒線難以造成有利的入球機會。

消防的演出，仍像以往一般，亂而無型，快而散漫，若非由張子慧射入罰球，未必可勝。不過，他們隊際配合有時亦甚快捷，前鋒的傳送亦相當理想。在進攻時亦有「獨射」，那一回射入的「鐵門」近射則更不出，但鄭因為把握不住，以致射失……

開賽後，星島搶攻，消防因此把球傳送，得球後即快而無當，因此，雙方常在中場球來球去，間有渗入禁區，總是無由得逞，比較有些刺激的射門動作，也少得很。其中只有廿六分鐘消防陳晨強渗入星島門前，正在近射，眼看必入，卻被何容興飛身托球出險。另一次是四十一分鐘，星島許允正「單刀赴會」，正在踏近消防禁區，卻被羅文強他後勾掉了一個必勝機會。

下半場，消防羅文強退役，劉希入替。健方混戰了二十分鐘，仍無起色。星島此時以謝國強入替劉煥清，譚演新改踢翼衛。再過幾分鐘，消防亦以古秋航入替黃允中，陣戰中，消防以形勢略佳，也射題幾次門，但不得其門而入。至四十一分鐘，張子慧得球，由鍾國華……

怡和　鄧順威　黃文偉　張耀國　鄭潤英　郭德光　陳鴻中　劉國強　容楚倫　鄭國權　[illegible]

星島　何容興　曾廣聰　許允正　[illegible]

消防　何志坤　黃允中　蕭百……　[illegible]

嘉山戰情一面倒
愉園勝光華九球

【本報訊】愉園足球隊昨天在嘉山與光華進行丙組聯賽，結果，愉園以九比零大勝。四戰四勝，昨天嘉山比賽約有千餘觀眾到場觀戰，場面相當熱鬧。

愉園昨有馬福培、黃文光、梁龍德、劉棟材出賽，分由江遠評、廖錦明、胡秀文、陳維炳補。比賽，由於強弱分明，過程一面倒，愉園控制戰局，觀得清脆俐落。

光華是乙組中實力平平的球隊，雖然一失再失，但並不氣餒，力拼到底。

開賽後，八分鐘，愉園便開始攻勢，劉志雄遠射，球從龍門左角入網。……二比零。廿六分鐘，陳中再入一球……廿八分鐘，……卅六分鐘，柴……

下半時開戰，愉園仍佔優勢……十五分鐘，愉園……五比零。十七分……六比零。廿九分鐘……七比零。卅一分鐘……八比零。卅八分鐘……九比零……

愉園：馬福培、梁龍德、郭……

光華：[illegible]

怡和電話今日交鋒
花墟續演甲組足球聯賽

【本報訊】甲組足球聯賽，今天下午又有一場在花墟舉行，由怡和對電話，四時開始，……

怡和在甲組中的陣容……

……然則，今天電話可有力量威脅怡和嗎？答案應該是肯定的。因為足球是由人踢動的，有時踢者未必敗，電話的實力雖與怡和有距離，但不至於……

東方勝港會
花墟場戰果

【本報訊】昨在花墟舉行的甲組足球聯賽，東方以二比零勝港會。……消防組東方亦勝港會。

消防　何志坤　黃允中　……

星島　何容興　曾廣聰　許允正　……

愉園會員大會
選出本屆職員

【本報訊】愉園體育會於本月初舉行會員大會，即席選出今屆正副會長及執委多人，會後隨即舉行第一次執委會議，推選職員。現錄名單如下：

名譽會長顧同珍，會長鄭棟林、張耀輝，……

今日足球賽程

甲組聯賽

怡和	對	電話	花墟球場	四時正

預備組聯賽下午二時一對開賽

乙組聯賽

息影	對	市政	九龍仔場	四時正
嘉山	對	天天	港會球場	四時正

丙組甲聯賽

中青	對	陸軍	九龍仔場	二時卅分

丙組乙聯賽

海蜂	對	華雄	港會球場	二時卅分

丙組甲聯賽

公民	對	愉園	跑馬地場	二時卅分
筲漁	對	港大	跑馬地場	二時卅分
融行	對	五一七	跑馬地場	四時正
流打	對	民政	跑馬地場	四時正
中華	對	港體	跑馬地場	

丙組乙聯賽

東華	對	獄吏	跑馬地場	二時卅分
斯巴達	對	荃灣	跑馬地場	二時卅分
港青	對	瑞聯	跑馬地場	四時正
永勝	對	流峯	跑馬地場	四時正
約翰	對	天鵝	跑馬地場	四時正

昨天足球賽果

甲組聯賽

消防勝星島　一比零

東方勝港會　二比零

預備組聯賽

消防勝星島　二比一

印業小足球賽
今天八場演出
柚多利場將有一番熱鬧

【本報訊】印業小足球聯賽，今日下午在柚多利二、三場舉行八場比賽，……

東方勝港會　二比一

培僑愛校盾籃賽
八隊參加今開幕

【本報訊】培僑校友會為慶祝廿三週年校慶而主辦的第一屆「愛校盾」籃球賽，定於今（廿六）日（星期日）上午九時在該校正校開幕，並舉行開球禮。參加的校友球隊以這一屆為多，共有八隊。各隊實力，旗鼓相當，屆時必有精采演出，歡迎各屆校友踴躍參觀。

鑽石戲院　國際歌舞藝術團　今天四場

黃麗宮　女秀才

多利域　最後今明　國泰

英志陳　跌打

分類廣告

遺失聲明

蔡啟超　中醫教授　風濕　胃病　耳鼻　喉舌　皮膚　瘡毒　瘰核　痔漏

佐敦鳥獸

經驗補習

在穗參加交易會後經港返國
日商讚我工農業蓬勃發展
目睹石油冶金機床塑料電子工業都有嶄新產品
認為是我文革的偉大勝利毛澤東思想威力無比

【本報訊】日本各友好商行的代表二十餘人，在廣州參加交易會後，昨天下午過港返東京。他們在機場對記者發表談話，熱烈讚揚中國無產階級文化大革命的偉大勝利，推動了中國的生產蓬勃發展，科技和醫療方面都有突出成就。

他們指出，中國人民依靠毛澤東思想，徹底粉碎了對中國封鎖、禁運、撤走專家，妄圖扼制中國向前進展的一些國家的陰謀詭計。他們確認，中國人民的一切輝煌成就，都是在毛主席「獨立自主，自力更生」的偉大指引下，經過艱苦鬥爭而取得的。他們表示，他們由此進一步認識了毛澤東思想的威力無比；中國人民的革命奮鬥精神，令人無限敬佩。

一位日商說，他曾多次參加廣州交易會，在本屆交易會中，看到中國工農業產品的品種一屆比一屆豐富，質量一屆比一屆提高。他說，石油、冶金、機床、塑料、電子工業在本屆交易會中都有嶄新的產品，其中不少是達到世界先進水平的。例如在文化大革命中，中國工人自己製造出的每秒鐘運算速度達六萬次的電子計算機，工作過程非常方便、快捷，效果良好的新型儀器很多，琳瑯滿目，美不勝收。他們又看到中國的紡織品種類繁多，精密度的天平等。他相信由於中國的紡織機械工業的大發展和紡織品原料的生產增加，因此各種紡織品的產量大大增加了。

另一位日商說，他們參觀了「農業學大寨」館，了解了二十年來中國農業發展的過程，他覺得中國農業生產的獲得大發展，是用毛澤東思想武裝起來的中國農民，用自己的雙手，排除千難萬險，戰天鬥地，艱苦奮鬥而取得的。

一位日商讚揚中國醫療衛生事業走上徹底為工農兵勞動人民服務的道路非常正確。他說，科學進步，醫藥方面的新發明，雖然各國都有，但是醫療衛生普及全國，在全國各地普遍展開防疫治病工作，恐怕只有中國做得最徹底了。他說，中國醫務人員能切除重達十一斤的頸部大腫瘤，新針療法使盲者復明，聾者能聽，啞者能言，小兒麻痺後遺症能治，這是對世界醫學科學的重大貢獻。他稱讚，這是中國人民掌握了毛澤東思想，活學活用毛澤東思想的偉大成果。

【本報訊】連日續有近四百名中外商人前往廣州參加交易會。

由本月二十三日至昨（廿五）日的三天中，本港各行業工商人士赴穗的達三百餘人，經營行業數十個，其中包括土產食品、服裝、山貨、針織品、眼鏡、文具、文教用品、珠寶玉器、抽紗、工藝品、鐘錶、紡織品、五金、藥材、凍肉、雞鴨、礦產、油紙傘、輕工業、出入口、藥業、人造皮革、玩具、花卉、鮎板、植物、涼菓、臘味、五金水喉、膠粒、棕櫚等。

三天來，經港轉乘火車赴穗的外商近百人，分別來自日本、科威特、約旦、南斯拉夫、瑞典、奧地利、黎巴嫩、瑞士、加拿大、澳洲、西德等十二個國家和地區。

侵越美軍來港「度假」
美軍火不斷運港
香港有販槍集團
內幕人士透露該集團組織嚴密少失拖

【本報訊】據內幕消息揭露說，長期以來，美帝國主義侵越軍源源不絕地將美國軍火偷運入港，由此間的一個組織嚴密的販賣手槍集團接應。

據說，侵越美軍軍官常趁換領新手槍，將換來的新手槍出賣。在南越有人收購這些手槍，販運各地以圖利。在南越街頭的鋼鐵舖或雜架攤中，常見擺賣着美軍使用的曲尺、左輪手槍。

據說，美軍的手槍，多是〇點二二口徑曲尺和〇點三八口徑左輪。這種手槍的特點是：口徑小，體積細，容易安裝及攜帶。所以，美軍來港「度假」，就攜帶這些曲尺、左輪入口。他們攜帶手槍入口的方法也很巧妙，不是原支手槍帶入，而是將一支手槍化整為零，將零件分散收藏在身上衣袋或行李中。過關後，就有人接應替美軍脫手。

內幕人士透露說，香港有一個販賣手槍集團。該集團組織嚴密，甚少「失拖」。買賣均有定價，如美軍攜來的一支手槍，只值一百多元，據說，這樣的價錢已比在南越為高，因為南越美軍出賣一支手槍，只值五、六十元港幣。這個販賣手槍集團以一百元買入後，每支賣出約三、四百元。小口徑的子彈，在南越到處都有出售，而且是「包庄」出售，但在香港是以每粒計算，每粒子彈售價約八、九角錢。

如有買客要選購手槍時，該集團即以一本貼上各種美式手槍照片的簿子，給買客選購。只要買客指出那款那種款式並說出交貨時間、地點，該集團就按時送貨上門，交貨收錢。

另據一些熟識攜帶手槍行情的人士說，在香港，要有「自衛」手槍，必定要領有牌照，但仍有不少人不用領有牌照，仍可攜槍出入自如。他說，這些帶槍之人，所帶的手槍，都不是老密手槍，而是新式的美國〇點二二口徑曲尺和〇點三八口徑左輪。近來有一些飛仔，也設法搭上販賣手槍集團的門路，買到小口徑美國手槍。

西貢運來美械 有手槍滅聲器
軍火案續提堂被告要求保釋被拒

【本報訊】日前啟德機場發現自西貢運來的大批軍火案，兩名菲律賓籍男子先後被捕，據與案有關，其中兩名昨再解上北九龍裁判署提訊，主控對被告加控一項藏械罪名。兩被告分別延聘律師代表出庭，請求保釋外出候審，但遭控方反對，法官也不批准。該案押候六日，被告二人還押監房看管，暫毋須答辯。

主控表示：該案下次提堂時，可能申請將案轉解較高法院審訊。兩被告代表律師向法官請求准予二人保釋候審時稱：首被告係準備前往菲律賓，在菲領有軍火執照，且護照已交警方扣押。至於次被告，則係來港做生意，正與經紀洽商由港轉運一批炸藥前往印尼。

主控反對保釋，向法官指出三點理由：㊀涉及該案案情嚴重；㊁兩被告在港均有聯絡；㊂離港無護照，亦有逃走可能。

兩被告：㊀R・P・西華亞，四十三歲；㊁R・安東尼，三十八歲，均住總統酒店，同被控：㊀本月二十日在九龍地區藏有滅聲器，為使用手槍之工具；㊁指兩被告本月廿日在九龍地區藏有軍火，包括十五整套卡賓槍零件（槍枝口徑五・五六毫米），兩整套自動卡賓槍零件，十七個手榴彈，五枝彈筒，一個手榴彈發射器，一百二十六發五・五六毫米子彈，一枝卡賓槍膛，一支零點二二毫米口徑手槍。

英外次昨離港

【本報訊】英國外交及聯邦事務部副次官里斯尼・文運，昨晚離港飛赴悉尼。他是本月十六日由倫敦抵港的。

港棉織成衣棉織品 西德或將加強限制
西德官員三人到港進行談判棉織品新協定
港商正密切注意促港英拒絕無理限制要求

【本報訊】西德經濟部高級官員雷夫・帥姆等一行三人，昨天下午抵港。他們將在本港逗留一個星期，和港英「工商處」官員談判一項明年起生效的棉織品新協定。雷夫・帥姆在機場對記者說，他希望這次談判能有「圓滿結果」。

有消息說，西德一些大製衣廠商為了維持高額利潤和削弱港貨的競爭力，已要求西德當局加強限制香港棉織成衣和棉織品進口。預料西德官員在這次談判中，可能提出一些進一步影響香港棉織業和製衣業的新限制要求。按現行限制協定是由一九六六年十一月起行，七組香港棉織品輸西德均受限制。該協定原定今年底滿期。

有些港商原來希望，馬克升值後，或可增加一些香港製品輸往西德，但如果西德當局把香港輸去最大宗的棉織成衣和棉織品加強限制，則港商的希望就可能落空。因此，港商已密切注視港英和西德官員的這次談判。他們要求港英切實負起維護香港工商業者的正當貿易權益，拒絕任何進一步向港商開刀的無理限制要求。

天氣預報

密雲，初時密雲，和緩東風，有陣雨，微雨，日間有陽光，下午最高氣溫廿九度。

昨天的紀錄
氣溫 最高 二七點二度 最低 二四點二度
陽光 三點六小時
雨量 無
今年以來總雨量 七四點四七吋
歷年同期 八一點九八吋
下午五時 相對濕度 74
風向 東 風速 十浬

港英「社會福利處」一官員昨透露
半年來五百少女陷落火坑
在酒吧舞廳過着非人生活
色情販以「高薪」誘點心妹女侍應生入彀

【本報訊】港英「社會福利處」一官員昨日透露，在過去六個月來，逾五百名少女被色情販子誘騙，淪落到酒吧及舞廳裏，過着非人生活。

這名官員說，舞廳及酒吧的經理在需要女侍時，就到酒家去，向年輕的點心妹及女侍應生遊說，以所謂「高薪」為餌，引誘無知少女入彀。

據稱，大部分被誘的少女，都是年在十三歲至十九歲的窮家女。

機場搜獲生鴉片大麻 逾百六十磅值四十萬
藏三皮喼內從曼谷上機未有任何人被拘

【本報訊】昨日下午五時緝私處人員在啟德機場搜獲一百六十磅生鴉片及壓縮印度大麻，零售價值約四十萬元。

這批毒品是藏在三個深藍色的旅行喼內，由一架飛機運抵本港。這架飛機由德國法蘭克福起飛，經羅馬、開羅、喀拉蚩及曼谷到港。據說，這三個旅行皮喼是在曼谷上機的。

機場行李開時，因無人認領，遂由緝私人員打開檢查，赫然發現每個喼內有四個枕頭，枕頭之間夾着幾包東西，三個喼內分別有十包、九包及八包，合共二十七包。每包東西都用雞皮紙包好，後證出所藏的都是毒品。

警方稱，迄未有任何人被捕。

國產砂糖大受歡迎 兩天來成交兩千噸
商人對砂糖後市生意普遍看好

【本報訊】國產砂糖大受香港居民和一般糖商的歡迎，前天成交一千五百噸後，昨再開盤出售，港商跟蹤訂購五百噸。根據倫敦、紐約原糖市價上升的實際情況，昨日國產砂糖的大盤實價，每噸比前調高十元。糖商散沽現貨，每擔也加價六毫左右。

國產粗花糖昨日開盤，十一月份分上、下月貨，每噸價為六百四十五元，港商訂入四百噸。

貨倉交收的天字港糖精製砂糖的大盤實價，每噸比前調高十元。糖商散沽現貨，每擔也加價六毫左右。港英宣佈由明年起禁售人造糖精「西克拉美」。一般糖商認為，今後汽水廠、涼果廠等均將要增加使用砂糖，所以他們對砂糖的後市普遍看好。

十二月付貨的捷克粗、幼砂遠期貨，昨日港商也吸收約四百噸，成價比前天提高。昨日販商轉手買出的太古砂糖，每擔也加價五毫至一元。

近因古巴禁止其他國家和地區種人造糖精，前日倫敦、紐約原糖價均上升，倫敦現貨每噸起半鎊，面為三十三鎊十二先令，紐約現貨由每磅三點一三美仙起至三點二三美仙。

澳門有霍亂新症 疫埠之名未能除
患者老翁則從美國抵澳

【本報訊】澳門消息：澳門衛生廳昨日宣佈，又發現一宗霍亂症，這是本月十二日發生的十二宗霍亂病例後又發生的第十三宗。該廳根據國際衛生條例規定，自發生最後一宗霍亂症後滿十二天，如無繼續發現新症，原定昨天宣佈本澳解除疫埠之名。澳門過去十一天已安然無事，不料至第十二天（前日）竟又發生新霍亂病者，故該廳昨日臨時宣佈撤消疫埠除名之事，取消，從後觀實際情況而定。

前日被發現的霍亂病者，是一名八十二歲老翁，本月十八日由美國抵澳後，因發生嘔吐及腹瀉，前日被送入山頂醫院隔離房檢驗，證實是患了霍亂症，留院治療，情況良好。

四周年紀念
隆重酬賓
九折優待
加送紀念品
一九六九年十月十八日起
歡迎參觀選購
代寄海外禮物郵包
免收手續費
華豐國貨有限公司
香港北角英皇道三九五号　電話：七一八三七一（十線）

加納政府限制輸入 四類貨物必須領證

【本報訊】港英宣稱，加納政府已將一九六九進口年度延長六個月至一九七〇年六月三十日。

工商處宣佈，加納新一年的進口年度將由七月一日起計，至翌年六月三十日為止。

同時，加納政府發出四類限制進口貨物執照，於一九七〇年一月一日至六月三十日期間內生效。限制入口的貨品名單上所有貨品，輸入加納時均須領證。

三飛仔行兇 青年被刺傷

【本報訊】昨晚時，一名十七歲青年在石狹尾窩仔街附近被三名飛仔襲擊，用刀刺傷頭、胸、手部。傷者叫趙希文，住大坑東第五座六樓，昨日下午到窩仔街球場散步，至六時回家，在街頭先被三飛仔截住搜身，繼而又一飛仔持刀搶去他身上有錢，但搜尋僅得只有二毫子，復向他連刺四刀後逃去。

飛仔橫行慈雲山區 十二歲女童被污辱
近一個月內另有三女童遭狼噬
受害者家人報案警方竟不置理

【本報訊】飛仔橫行慈雲山，強姦、非禮女童事件一再發生。前日，又有一名十二歲女童被飛仔推入垃圾房內強姦。事後，警方對此竟不置理。

前日受害的女童姓陳，住六十六座×〇四×號。前晚上八時卅分時，被一名十多歲的飛仔，乘電梯上樓。當她走出十四樓電梯門時，赫然發覺該名飛仔在電梯門外。該飛仔跟蹤，便立即擒捉住她的手，強拖她入十一樓的垃圾房門關上，將女孩施以施暴。陳女哭着回家，其父母到黃大仙警署報案，要求將陳女送院檢驗治療。警方不負責任，他們在警署等了三個多小時，至昨晨二時多，才有警方便衣人員接見，叫她廿五日上午九時再來警署。昨日，陳女與父母再往警署，警方人員竟說：「算啦，以後你個女見到個飛仔，就嗪通知我等我拉佢。」這件案由始至終，警方一直未有派人陪受害女童到現場調查。

在這件案之前的十三日，即本月十二號，亦有一九歲女童被飛仔推入垃圾房施暴。本月十一日，六十一座五一×號亦有一名五歲女童被一卅餘歲的大漢拉到水房之內姦辱，事後女童流血不止，送院急救，縫了十四針，住院一個多星期，至今仍未恢復健康。

在一個月之前，六十一座八樓，也有一名女童在同樣情形遭到飛仔污辱。

居民們聞訊後，對飛仔暴行切齒痛恨，對警方不負責任的行為，交相指責。

目前，飛仔多數盤踞慈雲山大廈的電錶房、公眾廁所、樓梯轉角處為巢窟，深夜聯群結隊，又叫又跳，居民被吵至不能入睡。每當居民經過時，飛仔甚至說：「睇乜×嘢，信唔信打死你。」居民生活大受影響，一再投函報章揭發，有關當局一直未有採取保障居民生活方便及安全的措施。

又訊：港島西區昨日下午三時左右發生兩宗非禮案。一名女童在浦飛路一間大廈三樓×號，被一飛仔帶到士美非道牛房附近非禮。受害女童名方×娟，九歲，住浦飛路滿×大廈三樓×號。

昨日下午六時許，一女童返家時，在電梯內遭一名學生非禮。女童陳×芳，六歲，住大道西四十二元×號十一樓×座。

英國發生瘋狗症 英國狗不准來港

【本報訊】港英宣稱，不准任何人將大隻狗直接由英國攜帶來港。

港英漁農處說，最近英國發生的狂犬症，是四十七年來在該國發生的第一宗。這隻狂犬病的狗是從國外帶入英國的，於十月十四日被捕捉，於十月十八日死去，該狗逃逸後，曾與二十人有接觸，這些人為要接受診療。

漁農處稱，現已向英國漁農處接洽，以便供應有關此事的進一步消息。

旺季不旺 淡季更淡
油漆工人生活困苦
下月一日調整工資
廣大商號認爲合理已同意接受

【本報訊】本港數千名油漆工人，長期以來處境困難，生活痛苦。他們之中佔百分之九十是散工，一年之中旺季有工做的日子短，淡季失業的日子長，做日停日，一般來說旺季平均每個月有十幾天至二十天開工，淡季只有十八天開工，收入不敷支，職業沒有保障，工傷事故頻仍，做長工的月薪工人則薪金低微，工作時間特別長，生活同樣困苦。由於前年英鎊貶值的嚴重影響，港幣也貶了值，近歲百物騰漲，加重了工人的經濟負擔，生活更加困難。港九油漆業總工會關心工友疾苦，根據工友要求，集中了工友的意見，決定調整工資，以求解決工友生活的困難。現已訂出調整油漆業工資方案如下：㊀日工工資每日二十五元；㊁判工每日支伙食十元；㊂長工月薪每人每月一律加薪六十元；㊃調整後的新工資定於一九六九年十一月一日起實施。

工會已於日前，開始向各商號分別發出通知，有關調整工資方案，廣大商號認為合理，均表示同意接受。目前為止，已接到回覆表示同意接受的商號，有中華、新記、公司、均益、包括長記、馬記、何記、福利、興記、泰安、洪記、恒昌、潘記、新成、大成、天成、等一批商號，其他商號也陸續到工會覆函。

1969年秋季中國出口商品交易會
地點：廣州市海珠廣場
時間：1969年10月15日至11月15日
請選購 新苗牌
輕薄柔軟
套紡華富部
國產絲絨被
保暖性能高
各國貨公司、百貨公司均有出售
總經銷：海外貿易公司
電話：八七

第二張
水務當局藉詞截喉 千餘人瀕斷水
十號巴士正街站 明起遷往東邊街
屆時東邊街改為單程路 堅拿道一段明夜禁行車

水務當局藉詞截喉 千餘人瀕斷水

受影響者有大角咀三街百餘戶 居民力促有關當局作合理解決

【本報訊】港英水務局以水喉爛為理由，前日發信給大角咀海興大廈的居民，突通知要在本月廿八日起截斷百多戶約千餘居民水源。大廈居民對於水務局這種不講理態度，十分不滿，一致認為，在事件未解決之前，水務局沒有理由單方面斷絕供水。

海興大廈樓高九層，三面分別向着利得街、角祥街和福澤街，是一座頗大的大廈。接到通知書的是二樓至六樓五層的住戶，共一百五十個單位約千餘居民，該大廈設有很多小型工場，包括五金、膠器、塑膠、絨毛衣等，用水不少。通知書說什麼，根據水務條例第五款，現行樓宇食水供應，將於十月二十八日起，即將截止。截止供水樓宇，有角祥街二號至十六號、利得街二十五號至四十七號和福澤街三十二號至四十四號的二樓至六樓（上列三街道數十號數均為海興大廈）；通知書還說什麼，他們被停止供水的理由，是由於一條輸水給這五層樓的水管破壞，引起水務局的損失，因此決定不供水。居民認為這是無理的措施。因信內沒有提到要修理水喉的事，而只說水喉爛要停水，又沒有說明何時恢復供水，是不是水務局一聲停水，就可以置居民生活於不顧呢？

水務局所說的破爛水管，是位於海興大廈的後面天階處的。水管在住戶的水錶之處，照理應由水務局負責修理。要是水務局認為居民須負責一部份的修理費，亦應提出給居民考慮。但是水務局發給居民的通知書中，對於修理事卻隻字不提。只是說水務局受到損失，就要截斷水源。居民認為如果單方面去停止供水，那是種蠻橫無理的措施。

該處的居民，已經曾因水務局不設水錶，隨意收取過高的水費，因而去和水務局進行過交涉。後來各住戶設了水錶，水費才較有規則。至前幾天，該處住戶在上午十一時至下午一時的煮食時間內，突然被停水幾小時，而預先沒有接到通知，居民已十分不滿。至前天居民又接到水務局的通知書，說要在本月二十八日起截斷水源。受影響的千名住客，日前正大感憂慮。他們表示，要是停止了供水的話，他們的生活將面臨很大的困難。

二十天來第四次 秀茂坪昨晚又斷電

廿四座入夜即出事停電逾三小時 數千居民頻受停電之苦促電力公司認眞檢修

【本報訊】九龍秀茂坪新區第廿四座昨晚又停電，這是二十多天來第四次停電。居民對停電所引起的不便極表不滿，咸指責中華電力公司沒有徹底檢修以致多次停電。

該座大廈共十六層高，每層有單位六十六個，全部居民數千人，昨日下午六時，大廈的二、五、八樓三層樓突然斷電，由於這個時候各戶都正在煮晚飯，因為無電狼狽不堪，一些放工的居民摸黑上樓連門也看不清，待至開門後，屋內一片漆黑，怨聲不絕。有等女工放工返家更是提心吊膽，害怕色狼趁機搗亂。

正當二、五、八樓三層樓的居民分別打電話到中華電力公司和到徙置辦事處要求立即修理恢復供電，怎知在八時五十分，三、四、六、七、九樓又告斷電，即二樓至九樓共八層樓同樣無電供應。

這個時候，地下的店舖雖有電力供應，但是，他們害怕受牽連將會無電，準備提早收市上舖。

在居民的交相指責下，中華電力公司的人員到場修理，至九時十五分才修妥恢復供電。惟在停電的三個多鐘頭內，各居民所遭受的損失及不便，是無法估計的。

他們說，該第廿四座大廈頻頻停電，顯然電力公司對於檢修工作沒有認眞負責。因此，他們要求電力公司必須予以徹底檢修，以免頻頻停電之苦。

港區辦事處啟用 理髮工會開酒會

【本報訊】理髮業職工總會香港區辦事處定於今日下午三時至七時舉行開幕酒會。該會香港區辦事處地址在灣仔洛克道三七四號百玲大廈十四樓。

由於理髮行業工人分散港九各區，而該會會所設在九龍，香港區工友有所不便。為利便港區工友和會務發展，該會發起籌建香港區辦事處捐款運動，得到廣大工友熱烈響應，在工友們團結努力下，最近購買了上址為該會香港區辦事處。這是該行業工人團結又取得一個新成就。

粒聲唔響提前放煙射水 消防演習提早 愛秩序街亂龍

主婦小販行人未及預防狼狽不堪

【本報訊】消防事務處昨日上午在筲箕灣愛秩序街舉行消防演習，假設大火的對象為海邊棚寮。由於演習時間突然提前兩個小時進行，使附近棚寮的居民和街上小販準備不及，棚戶衣物傢具被水噴射濕，小販營業受到影響。

昨日消防事務處派往愛秩序街海旁演習的有消防船和消防車一批，一共開六條水龍，並在棚寮放煙。因此，小販擺賣的街道頓成演習場。

據居民反映，消防事務處通知的演習時間為中午十一時至十二時，因此，小販依然在愛秩序街一帶開檔，準備到十一時離去。棚寮居民早上也未有準備。

怎料消防事務處突然將演習時間提早兩個鐘頭，上午九時一批消防車開到，消防船也在海上開來，棚寮升起煙幕，大批消防員搭着架雲梯，駁水喉，開龍頭向棚戶噴射。愛秩序街登時一片混亂。因早市正在開始，行人限腳，小販與主婦紛紛避開。海邊的棚戶居民來不及收拾衣物，但水喉已經射到，也只好離家。不少棚戶被這次演習搞到家物盡濕。

男子當街飲滴露 昏倒街邊被救回

另一年青舞女跳海獲救

【本報訊】昨日下午二時許，一名中年男子當街服食滴露，企圖自殺，後不支倒於塘尾道殷年大廈地下門口，口吐白沫，後由一間酒行工人把他扶起，報警送院。

當時，塘尾道殷年大廈地下酒行門口停泊着該行一架送貨貨車，跟車伙記把貨物搬進店內，不久後出來，卻見一年約三十多歲男子，身穿藍色格仔夏恤，黑西褲，伏倒於地，手持玻璃樽，口吐白沫。該伙記即上前把他扶到路邊，一望之下，赫然見到玻璃樽裝有滴露，知道這男子已服食大量滴露，於是報警，召救傷車把他送院救治。

【又訊】昨晨三時許，一年青舞女在尖沙咀公衆碼頭跳海被人發覺救回，送院救治。該舞女名X丹娜，十九歲。

老婦船上送伙食 失足落海被救回

【本報訊】昨日下午二時五十分，油蔴地公衆四方街尾碼頭對開海面，一名年逾五十歲老婦在艇上跌落海，後由水警輪救起，送院救治。

該老婦原住上海街，做送伙食上躉船為生，事發時該老婦送食米、油等上躉船，不料在途中，突跌落海，於是大呼救命，後被他人及時發覺報警，將她救起送院。

小童踢波 闖上警署

【本報訊】昨晚七時許有一班小童在九龍黃大仙第十四座對開的游樂場踢球，因為球被踢入酒莊而闖上警署。

被踢入球的酒莊是在第十四座四十X號地下。據說在昨晨亦曾被踢球入舖，酒莊老闆以屢次踢球入舖有危險便將入舖取球的一名小童責罵幾句。其時適小童母親經過，上前查問，圍觀者不少。後來有人報警，警方人員到場將一干人等帶上警署理論。

攔頸劫案昨一宗 住戶失竊又兩單

另一青年被飛仔行劫刺傷

【本報訊】港九昨日發生三宗劫竊案。昨晨六時三十分，一名五十二歲男子返工途經深水埗汝洲街近北河街，突遇歹徒截劫，搶他的頸，幾乎窒息，隨後加以搜身，掠去他的錶及現款七十餘元，歹徒逸去，事主往報案，入醫院治傷。

銅鑼灣白沙道十八號二樓住戶於昨晨醒來，即見屋內一片凌亂，檢點各物，發覺五件首飾及現款八百五十元不翼而飛，總值約二千一百三十元。失主隨見客廳向街的一度窗門打開，懷疑竊賊是凌晨三時至五時由那開着的窗子爬入屋。後失主報案。

昨日凌晨，干德道三十一號十一樓發生失竊案，失去價值二千元的名貴手錶一隻，另現款一百六十元。竊匪入屋時是凌晨四時半至六時之間，屋主正在熟睡。警方至今仍未獲線索。

【本報訊】昨晚九時三十分左右，有一青年行經大南街與太子道交界處，被三個飛仔攔途搶劫，糾纏間頭手受刀傷，要送院留醫，還失去手錶及銀包。

被搶劫後受重傷的青年名張X勳，十八歲，住九龍基隆街九十X號八樓。

臥虎村民抗擊侵寇，打得敵人落花流水。

「臥虎村」受激賞 七院全線滿座

為滿足觀衆需要各院今映五場

【本報訊】由石慧、傅奇主演的反侵略抗暴影片「臥虎村」，由於內容充滿了捍衛民族尊嚴，國土不容侵犯的戰鬥精神，加上製作認眞，人物性格鮮明，大獲觀衆激賞。連日七院吸引大量觀衆，昨日週末更是擠擁。各院俱告滿座。七院為了滿足觀衆要求，今天全線五場放映。

「臥虎村」為鳳凰公司本年度製作規模較大的一部七彩鬥爭影片，也是石慧、傅奇從影以來，首次合作演出的武打片。合演者有石磊、姜明、萬山、鄭啟良、楊誠、童毅、草田、龍鏢等。

追求不遂施勒索 青年判監管行爲

【本報訊】一名酒家樓面職員到茶樓飲茶，認識該茶樓女收銀員，追求不遂，投函勒索二萬元，惹來官非，昨受審於北九龍裁判署，法官聆畢雙方供詞後，裁定被告罪名成立，判受感化官監管行爲十八個月。

被告蘇錦培，二十歲，酒家樓面職員，住深水埗青山道。

據控方說：本年七月間，原告女子為茶樓收銀員。去年十二月十七日，被告到茶樓飲茶，從而結識原告。去年十二月十七日，被告送禮物到茶樓宿舍給原告，禮物中包括一張[illegible]、唱片及衣料、生果等物，但為原告退回。翌日，被告親自送往，原告再拒絕接受。被告經常到該茶樓品茗，並向原告糾纏，但原告屢次拒其所請。九月廿三日原告在茶樓宿舍接到一封打單信，向其勒索二萬元，並謂若不照付，則對她及其男友不利。原告即向警方報案。警方根據線索，本年十月三日，前往青山道被告寓所，搜出被告字跡，證明打單信乃被告所寫，於是將其落案。

被告否認控罪，於自辯時稱：由於原告拒絕與他同遊，甚感失意，因此經常飲酒，後為家人相勸，乃戒酒。兩個月來，已再無到該酒樓飲茶，因此根本不知有此等事情。該信上雖簽名，非他所寫，他不過是被人陷害而已。

私家車失事怪狀環生 一輛翻肚一輛入窿

前者困住兩人汽油四溢驚動消防車防火 後者插入修路泥坑司機乘客七人皆受傷

【本報訊】昨日下午六時半左右，一架私家車在摩星嶺道五十號附近撞山翻倒，汽油四溢滿一地，消防處曾派出四架救火車到場，以防汽油着火。

失事私家車編號AD二X八九，司機文玉強，二十歲；一名十八歲青年潘XX坐於司機位側。該車由薄扶林道駛入摩星嶺道後，沿摩星嶺道行駛，至五十號前面，不知如何失控撞向右方山邊，猝然一聲，全車翻轉，車內兩人雖傷勢不重，但卻出不得來。附近居民後來報警，卒由消防員將車內兩人救出，送入瑪麗醫院。四輪朝天的車子隨後也被翻過來，但已毀壞不堪。

車內兩人除潘XX頭部傷勢較重外，司機文玉強只右手腕受輕傷。

又訊：昨天港九另有交通意外多宗。

在灣仔軒尼詩道與天樂里口交界附近，一輛西行的廿三號線巴士與一輛十四座位小型巴士發生碰撞，大巴士的車頭燈破碎，水箱損壞；小巴士的車尾亦略受毀損。兩車搭客除大吃一驚外，幸均無恙。

昨日上午八時，一輛私家車在翔道近大磡邨駛落正在修路的泥坑中，車上七名男女受傷，送院救治：(一)梁鏡，男，廿八歲；司機(二)陳志，男，四十歲；(三)黃志，男，卅四歲；(四)王華文，男，廿八歲；(五)譚敬，男，卅八歲；(六)連玉香，女，廿八歲；(七)馮麗珍，女，廿二歲。

失事墮坑的私家車編號AJ三X四，是一輛黑色的小型房車。當時，該車由黃大仙開出，沿龍翔道轉入大磡邨道，該處路面既狹且斜，又多彎角，最近因為翻修路面，近水務局泵房的彎角處有十多名工人開工，設有「修路危險」的告示牌。當失事的私家車駛進修路地點時，司機煞掣不及，先把危險路牌撞爛，隨即全車墮入一個六、七呎闊、四呎深的泥窟中，整個車頭陷入，車上載滿乘客因車的衝力太猛，七名男女都告受傷。

出事後，修路的工人見狀，立即打電話報警，並召救傷車把七名男女傷者送院急救，其中司機傷勢最重。至九時多，工程車開到現場，把墮坑的車輛拖出。

昨日上午九時十五分，元洲街近南昌街交界處，有一輛小型巴士和的士相撞，相撞後衝上行人路，撞彎了一個路牌，幸而車上的司機和八名乘客均沒有受傷，的士上的司機乘客亦無受傷。

前晚十一時半，大埔道聖德肋撒醫院門外，一架貨車與一架私家車相撞。結果，兩架車的司機及私家車三名乘客受傷，貨車司機朱志邦（四十五歲）及私家車司機王興（二十二歲）與一乘客留醫，其他二名乘客敷藥後出院。

涉款廿餘萬疑犯有過氣幫辦 劫竊騙案一人認罪

控方另撤銷兩控罪 六人准保釋

【本報訊】涉及數項廿餘萬元的一連串爆竊、行騙銀行等案的十三名疑犯（其中一名疑犯為前任警察幫辦），昨再在中央裁判署提訊。控方撤銷第五、第九兩項控罪，同時亦撤銷第八被告張昌接贓罪名。

該案的第一、二、三、四及七五項控罪，將於本月三日上午十一時開始，第八及第十兩項罪名則定於本月三十日上午十時轉解維多利亞地方法院提訊。

另外，第八被告張昌，因指控的第六項罪名經過修改後認罪。法官判其罰款一千元或入獄四個月。該案中的第六、第七兩被告，各以一萬五千元保釋；第十、十一、十二及十三四名被告，准以每人兩萬元保釋，六名被告的保釋，均需人事現款各半，其餘的各被告則不准保釋，交由監房扣押。

十三名被告：(一)張耀洪，卅一歲，無職業；(二)案立強，卅歲，商人；(三)王福吉，五十二歲，經紀；(四)鄭誠濬，卅八歲，經紀；(五)勝才興，四十四歲，經紀；(六)林孝友，五十九歲，商人；(七)葉鼎三，四十七歲，商人；(八)張昌，廿四歲，商店伙記；(九)陳寒柏，四十二歲，木匠；(十)徐增耀，四十歲，營業經理；(十一)湯焯康，廿五歲，銀行職員；(十二)鄧照龍，卅四歲，銀行職員；(十三)張團基，卅五歲，無職業。

以上各人共被控十項罪名：(一)指控第一、二、三被告於三月七日與其他在逃人等，暴力行劫四、五被告，一枚鑽石戒指，兩個手錶；(二)控第一、三、四、五被告，於七月廿三日至廿四日，在柯士甸道一零二號A地下非法進入順利公司，爆竊一枚心口針，一對耳環，另現款三千七百元，九箱假髮，內有五百五十九個髮品，共值十萬零一千八百四十九元；(三)指控第一、三、四、五被告，在租卑利街九至十一號四樓，非法進入塔順公司偷竊二七六點二五公斤人髮，共值三萬五千一百八十二元；(四)指控第六、七被告於九月廿九日，在與盛街某號地下，接受爆竊多利順公司得來之贓物，計二百九十八個人髮共值一萬二千元；(五)指控第八被告於七月廿三日進入了多利順公司爆竊；(六)控第八被告於九月廿四日明知第一、三、四、五被告進入塔順公司爆竊，知情不報；(七)指第二、三、九被告今年四月十九日，在筲箕灣工廠街與張耀洪、案立強，以左輪手槍劫美藝製造店沈鑒龍及王材現款三萬三千四百七十八元五角五仙；(八)控第二、三、十、十一、十二、十三各被告，於去年九月至十月二十八日，串同李浩駒（已服務身亡的前警察幫辦）及其他在逃人等，行騙渣打銀行，通知該行將愛麗黃太太之來往戶口四萬五千六百元轉去另一家銀行之愛麗黃太太戶口，詭稱有一封信，經已獲得愛麗黃太太簽名及授權；(九)控第二被告於一九六八年十月二十八日，行使偽造信件，詭稱該信件是由愛麗黃太太簽名，而明知是騙人的；(十)指第二被告於一九六八年十月廿九日，當面詐騙渣打銀行四萬五千六百元，將一封信件給渣打銀行稱由愛麗黃太太簽名授權渣打銀行將愛麗黃太太在該銀行來往戶口轉入友聯銀行九龍分行作為儲蓄戶口。

昨日第八被告承認第六項控罪後，主控述案情如下：第八被告受僱於第六被告為商店之伙記，九月廿四日，上午七時四名男子，前往租庇利街塔順（歸晉）公司爆竊一批人髮，共值三萬五千餘元，被告協助該四名男子以貨車將人髮送往軒尼詩道交與吳先生獲得報酬五百元。九月廿九日中午被捕。

家居九龍一青年 港島迭幹風化案

先後有六少女曾遭其強姦非禮 做案地點由東區迄西區半山區

【本報訊】近數月來，港九多區警署前後接獲有關色狼強姦或非禮女童之投訴，前後不下數十宗之多。本月十八日，石塘咀再發大廈又發生一宗強姦疑案，色狼似有由東區潛至西區活動之勢。

本月廿三日中午十二時許，一名男子在金陵戲院附近被捕，經過偵訊，疑與六宗強姦或非禮之風化案有關，昨解控於西區裁判署，控方請求，將案押候三日，以察偵查，法官以案情尚待偵查，准押由警方看管。

主控接受答辯：本案於下次提堂時，可能尚有其他罪名對被告加控。

被告梁德，廿四歲，住廣東道某號。被控六項罪名：(一)十月十八日在大道西，再發大廈太平梯間強姦一姓林少女；(二)三月廿八日，在車路乍街五十九號樓梯間，非禮一名十歲的姓譚女童；(三)月廿五日在波斯富街六十八號三樓一公寓，與一名十一歲又十個月之姓陳女童發生性行為；(四)九月十五日在通往蓬輝台之小徑上非禮一名十七歲女學生黃X珍；(五)九月十四日在灣仔大有街廿九號樓梯間，非禮一名十歲之姓溫女童；(六)三月廿六日在灣仔月街附近後巷，非禮一名十歲之姓張女童。

茶樓裏新聞多

有力茶客重傷茶博士 年邁衰翁被人打穿頭

【本報訊】昨日上午九時左右，慈雲山徙置區第四十二座地下發生一宗打架意外，一名茶樓伙記被茶客等打至重傷，送院救治。

傷者黃南，二十五歲。當時，該處的一間茶樓，茶市甚旺，坐無虛席，伙記忙個不了。突有一名茶客叫開茶，當時，傷者說要等一下，但茶客一於要立即開茶，於是發生爭吵，後大打出手，傷者被該茶客擊傷。

不久後，該茶客又在外面叫來幾個大漢，合力圍毆傷者，其中一個大漢將傷者身上倒下滾水，傷者重傷倒地，大叫救命。事後由他人報警，送院急救。

【本報訊】昨晨十時，大坑東十七座陶香居茶樓，發生打架傷人事件。一名七十三歲老翁，與賣點心男子發生爭執，來幾被人打傷頭部，要送院留醫。

該老翁名叫石寶，住大坑東十座三樓四X六號。

十號巴士正街站 明起遷往東邊街

屆時東邊街改爲單程路 堅拿道一段明夜禁行車

【本報訊】港英交通處發言人宣佈，由星期一（十月廿七日）起，港島十號線巴士西營盤正街總站，將遷往東邊街，以便正街進行修路工程。

東邊街將改爲由南至北的單程路，即只准由大道西駛往德輔道西。

該發言人又稱，因爲興建天橋關係，灣仔落克道與堅拿道交界的一段，由星期一（十月廿七日）午夜起至星期二（十月廿八日）上午六時止的六小時內，將不准車輛通行。

1969年秋季中國出口商品交易會
地點：廣州市海珠廣場 時間：1969年10月15日至11月15日

武漢 碧綠酒

碧綠酒
本酒選用川芎、全當歸等名貴藥材浸入高度的高度酒並加冰糖精工配製而成，有補氣驅風，健胃強身之效，酒味芬芳醇厚，色澤翠綠美觀，為喜慶宴會及饋贈親友之名貴禮物。

香港代理處：五豐行 電話：222979
香港經銷處：中國酒業貿易有限公司
德輔道中313—315號地下 電話：447871
國貨公司、南貨、辦館、酒莊、士多均有代售。

開業11周年
隆重酬賓 特大贈送
新華國貨有限公司
總公司：九龍城衙前塱道一一至七號 電話：822191、824246—8
分公司：土瓜灣馬頭圍道二〇九號 電話：632076、642450

「嘉斯」S.S. "CARDROSS"
由上海，福州來。
定於十月廿六日晨抵港，泊B5浮。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二一二六

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
第六雲海丸 UNKAI MARU No. 6 直放星加坡 巴生港 十月廿九日落貨 三十日開行
滿星丸 N.S. MANSEI MARU 直放星加坡 十一月三日落貨 四日開行
接貨處：東源公司 電話：四四四八五四
總代理：大源船務有限公司 地址：文咸東街一二六號三樓 電話：四五二八四六 四四五七八

鴻運輪 M.V. "LUCKY TRADER"
十月二十七日上午由青島抵港收貨
二十八日開行
直透星架坡
收貨人請速來辦理提貨手續 貨客付貨請駕臨本公司接洽
香港源源企業有限公司
國際大廈一八一〇室 電話：三三四〇六五 三三五二五四 三三四〇六七

大寶山 TAIPOOSHAN M.S. 3.
直透新加坡、庇能
本期十月卅日落貨 十一月一日開行
下期十一月十七日落貨 十一月十九日開行
一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 設備客艙
凡客商請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇二〇（五條線）
接載部：四四五五一二 客務部：四四三三八一
順昌航業有限公司啓

海天集

從吃相說起

凌源

上了年紀，對生活中的許多細節，還是不大明白。就從吃相說起吧。

家裏的人常說我吃相不好，「多難看！」怎樣難看法？我虛心求教，結果歸納出三點。

第一，她們說我吃起東西像餓鬼一樣。這一點我承認。我吃東西的時候，的確很餓。飽的時候，我是不吃的。有時候，我還會餓得擦身出冷汗。到了應該吃飯的時間而肚子不餓者，未之有也，除非是剛剛已經吃過東西。因為情緒不好，而教胃口不開，不想吃東西的情形，我也未曾試過。這不是說我的情緒未曾壞過，而是我的胃液分泌並不受情緒的影響。俗語說：「心廣體胖」，這話未必對。因為在我情緒惡劣的時候，反而喜歡大吃大喝。後來看書，知道有一種人[illegible]是要拚命吃東西的，「心不廣而體胖」。

但是叫別人看到我吃東西像餓鬼，這自然不妙。所以後來有人請客，我必吃了東西才去。去了之後，遲遲還未開席，就先溜了出來，吃三碗餛飩麵，再回去吃飽麵。這時候，就不必裝做不餓，而是真的不餓了。

第二，她們說我吃東西總要把東西吃光，有時連菜汁也要撈埋。這也是難看。我說那是因為那道菜的確好吃。「難道你沒有吃過麼？」二吃是吃過，但它仍然是好吃。也罷，既然難看，改了便是。以後，在看到碟子裏只剩幾塊雞肉或兩隻蝦時，便按箸不動。大家果然都不動。但在家裏，我還是經常實行「三光政策」——菜光、湯光、汁光的。

第三，她們說我吃東西像「馬吃草」，大嚼特嚼。這一點可把我難倒了。因為大嚼特嚼是我自小養成的習慣。而且還是用了很大的毅力才養成的。

大概在小學六年級的時候，聽了一次「衛生教育」的演講，那位講員說，每一口飯，應該嚼三十六下。我覺得他說的非常有理，吃飯時便數着，每一口都嚼三十六下。也許正是因此，很少有消化不良的時候。這種衛生的習慣有無改掉的必要呢？

然而，在宴會中，絕大多數人的確都不像我。只有小嚼，沒有大嚼，只有慢嚼，沒有快嚼。朋友中多患胃病，不知是否與此有關？病，我所不欲也；嚼，亦我所不欲也；二者不可得兼，捨胃病而取嚼可也。

除了吃相之外，對於稱呼，我也老搞不清。有一次，深夜訪友，進門第一句話便是問對方：「老頭子睡了沒有？」以前常把自己的父親稱做「老頭子」，現在把別人的父親也稱做「老頭子」，正是觀人如己，自然得很。後來心知不妙，便改稱為「老先生」。但後來才知道應該叫做「老大人」。這方面的學問，我覺得真是複雜得很。有時，就索性直白地問對方：「我對你應該怎樣稱呼？」或「我的女兒應該怎樣稱呼你？」

對大家習以為常的事，我的腦子裏問號多。例如，結婚為什麼一定要擺酒，人死了為什麼一定要辦喪事？生日為什麼要做壽？諸如此類，一直找不到滿意的答案。

我從來沒有做過生日。結婚時也沒有擺酒。對於生活小節，有時不得不隨俗，但心底還是以為越簡單越隨便越好。

回憶范文瀾先生

日本歷史學家 井上清

中共中央委員、人大常務委員、科學院哲學社會科學部近代史研究所所長范文瀾先生，因病醫治無效，於今年七月二十九日在北京逝世，終年七十六歲。下面譯載的是日本歷史學家井上清和日本東洋史研究者狹間直樹悼念范文瀾先生的文章。——編者

我和范文瀾先生見過三、四次面。大都是在同一會議席上，利用休息時間進行過一些問候式的簡短交談。只有一次我和范先生談的時間比較長，從下午一直談到晚上吃晚飯，幾乎佔了半天的時間。記得那次長談，是在一九六四年九月，即在北京舉行的國際科學會議結束後的一天。

那時候，范文瀾先生經過多年的生病和療養生活，剛剛痊癒。我沒有問他患的什麼病，大概是肺病吧。那時他很瘦，人顯得更高，說話聲音比較低，即使在笑的時候，也只是微微地綻露一點笑容，看得出他的病弱程度。一定是醫生的勸告說話要節制吧。但是他的雙眼清澄，說話口齒清楚，雖然是年逾七十的老人，仍然看不出他有這樣大的年紀。

記得那次我和他談的，是太平天國李秀成的問題，究竟他是革命英雄還是叛徒？當時不僅僅在中國史學界裏，就是在「人民日報」上，也對這個問題展開了激烈的辯論。現在回想起來，依然感到很有趣。我對他說，按照先生寫的「中國近代史」，對李秀成的評價接近是叛徒，是不是還不夠明確？當時范先生說：「是的，因為寫那本書的時候，史料還不夠充分，避免作肯定的斷定。現在已經很清楚，李秀成並非革命英雄，而是叛徒。」

與展開關於李秀成的論爭的同時，還展開了「一分為二」和「合二為一」的哲學上的論爭。現在想起來，大概是文化大革命的前奏吧。我那時沒能覺察到這點，還以為是純學術上的問題，或者是就革命家的品德問題展開論爭。

在文化大革命中，范文瀾先生經過了一場考驗，到中共舉行「九大」時當選為黨中央委員。

我原本很希望再一次有會晤范先生的機會，請他談談文化大革命和中國歷史學界的新動態。想不到范先生就被病魔所纏，不治逝世，使我感到哀痛，希望藉此表達悼念之意！（原載十月號「日中文化交流月刊」）

× ×

京都大學文學系助教、東洋史研究者狹間直樹寫的題為「一個革命知識分子的一生」的悼念文章，全文如下：

七月二十九日，中國著名的歷史學家范文瀾逝世了。范先生畢其七十六歲的生涯，成為一個真摯的研究者，並且還是一位不屈的革命家。在無產階級文化大革命中，他經過了考驗，在中共「九大」上當選為中央委員，並且是中國科學院近代史研究所所長。作為革命的歷史研究者，對范文瀾來說，這是很高的榮譽。

范文瀾和魯迅同是浙江紹興人。在北京大學讀文科，後赴日本留學。回國後先後在兩間大學任教。一九四〇年，他任職河南大學教授時，毅然辭職赴延安。據說他是當時第一個以大學教授地位走向延安的知識分子。當時日本帝國主義侵略中國越來越瘋狂，打着「中央政府」招牌的國民黨叫囂「反共第一」的反人民口號，對解放區報以敵視。在這種情況下，范文瀾以近五十歲的大學教授走向延安，這確實需要很大的勇氣和堅定的信念。

現在說來，這就是一種「否定自己」的實踐行動。[illegible]已的歷史，[illegible]會的歷史，[illegible]場合，只要能站在人民的立場，沿着歷史發展的方向奮鬥，[illegible]是在主要方面[illegible]史的創造，並且也創造個人的歷史。范文瀾就是在[illegible]國人民[illegible]戰鬥[illegible]爭[illegible]了他作為一個革命的歷史研究者的立場。

范文瀾以他對中國古典文學的素養，對中國最古的文學評論「文心雕龍」作了註釋工作，其後又從研究直心轉到國學方面。到了延安，[illegible]的全部研究活[動][illegible]在[illegible]史上。

中國近代史的科學研究，是在延安開始的，范文瀾就是主要的研究工作者之一。

范文瀾接觸馬克思列寧主義，是在日本留學的時代，同一時代的不少知識分子，都是通過[illegible]的著作接受了馬克思列寧主義的。范氏在延安的最初，是編纂了幹部學習用的「中國通史」。[illegible]部講的古代和近代部分「中國通史簡編」（上、中二卷），在一九四一年出版。之後在一九四四年，范文瀾寫了「漢奸劊子手曾國藩的一生」，揭穿蔣介石奉為「聖人」的曾國藩實際上是民族大叛徒，並對蔣介石利用曾國藩進行的反革命思想攻勢，進行了有力的反擊。第二年又寫了到義和團事件為止的「中國近代史」（上）。而這個時期，陳伯達也寫了「中國四大家族」和其他重要著作，為第三次革命戰爭做了輿論準備。

解放以後，范文瀾的活動的一個主要方面，是對他的著作的非歷史主義觀點，進行了率直、大膽的自我批判。這個時期，「中國通史簡編」和「中國近代史」都改訂完成。他的自我批判是誠實的、謙虛的。這是范文瀾先生了不起的一面。當然，要把從原始社會起到現在的全部中國歷史寫得完完全全，幾乎是不可能的。例如在文化大革命前夕，大家進行討論關於一向給以高度評價的太平天國忠王李秀成的問題等，就要重新評價了。

近年范文瀾在病中仍然全力致力於通史的改訂。他的同事們一再勸他療養休息，他仍然以為人民服務的精神，獻身這一革命工作。真令人可惜，他在事業上進行到一半就逝世了。

聽說中國歷史研究所的人們，正在進一步樹立人民的歷史觀點，努力於研究作為農民戰爭史的中國史，經過文化大革命以後，范文瀾所致力的歷史研究的業績，[illegible]將進一步繼承和[illegible]，完成馬克思列寧主義、毛澤東思想的中國通史的編纂。（原載十月號「日中文化交流月刊」）

凌明譯

大公園

熱風冷雨

水天堂

有賭未為輸

前週中「連贏位」馬迷決控馬會，每持一張十元彩票，平均負擔約一百元律師費。這一百元律師費，可作為投注輸之。

只供褻玩

價值六百四十萬元的卡迪亞鑽戒，將運港展覽。其實用價值，遠不及港九不少價值六百四十萬元的樓宇。

糖衣毒藥

人造糖精混入飲料及食品，引起人們生癌的疑慮。對甜甜蜜蜜的東西，還是慎防為宜。

影劇手記

頭輪西片院將加價

韋妮

以前，聽到那些已經有家室的女朋友上菜場，發現東西貴了，超出原定的預算時，徘徊在攤檔間不曉得該買什麼的苦況，還不大經心，甚至還會笑她們誇張。直到自己也曾經此苦時，才曉得個中滋味，確是不好受。

如今電燈費相加了價，港英又放出了明年「住宅樓宇租值勢必增加」的空氣，來為加租助勢。這種不顧廣大居民利益，只圖達到他們提高地價，增收差餉的做法，實在令人反感之至。[illegible]港英已牽走[illegible]他們同「嫌租屋」，「睇準大價」加了租，一些新樓也就相繼大幅度加租了。

前些天偶爾碰見一位戲院商，從百物上漲聊了開來。他說排山倒海的西片院，長期以來租值加票價的事，已達成了協議，決定起價。大概明年元旦起，就要付諸實施了。

據他說，樓下的座位，包括前、中、後座，一律增加兩角，以前兩角之地轉去買張後座票，還可以找回兩角搭車，到明年，看後座就「三蚊冇找」了。

至於樓上的，則將原來一律收三塊半的座位，劃出部分作特等，超等仍收三塊半，特等則收四元二角，一加就是七角。

據那位朋友說，院商們加價的理由是：自戰後以來，西片頭輪戲院只加過一次價，由後座的二元四角加到二元八角。如今百物上漲，戲院職工的薪水，也要相應提高。因此他們就要加價。這加，當然就要由觀衆來負擔了，反正就是這麼回事——羊毛出在羊身上。

朋友還說起，港英所打出的明年加租「預告」，也是刺激戲院加價的原因。他說，西片頭輪院的業主，而是商業主承[illegible]的戲院，並不都是戲院物業本身的業主。[illegible]不只限於住宅樓宇了，[illegible]也加租一份嗎。

[illegible]由於年期不同，有租約簽下了[illegible]，[illegible]一旦加租後，[illegible]。正因為這樣，年前一度提出過的加票價之議，又再度在戲院商之間提出，結果一致通過了加價。

石慧和傅奇在「臥虎村」中對打的鏡頭

西窗影話

「聰明的爸爸」

(POPI)

言茜子

橫看成嶺側成峰，這部影片，橫看豎看大不同。

從正面看來，這部影片是一部[illegible]的好[illegible]，但從側面看去，卻大有文章。

在「天涯何處覓知心」片中扮演聾啞人的阿倫·雅堅，在這部影片中，是扮演「爸爸」的主角。

影片中這個「爸爸」，名叫阿伯拉罕，是個波多黎各人，居住在紐約的貧民區中，妻子死後，撫養兩個男孩，辛苦之至，身兼三職，每夜只有五個小時的睡眠，但仍然窮困得三餐不繼，沒有辦法送孩子上學校。

影片把美國貧民區的生活，表現得很辛酸。有許多具體生動的細節，一個個都在述說着同樣的故事：貧窮，貧窮，貧窮。

阿伯拉罕帶着兒子去上妻子的墳，[illegible]便到教堂去參加別人的婚禮，在[illegible]客中擠車去墳場。下雨天，屋頂漏水，滴在阿伯拉罕的面頰上，淚沿如淚。阿伯拉罕罕有個很愛他的情婦，但他無力結婚。兩個孩子，沒有上學，在街上浪蕩，跟黑社會阿飛等混在一起，偷偷摸摸，甚至向別人偶稱父親是流氓頭子。有時也被飛車追害凌辱。這一切使阿伯拉罕這個有責任感的父親，心痛如絞，但卻沒有辦法使他的孩子脫離這種「陰溝」一樣的處境。難道眼光光看着他們變成阿飛、流氓或罪犯麼？

這個父親日思夜想，終於想出一個「妙計」，不用偷，不用搶，不用犯罪，就可以使兩個孩子受到良好教育，吃好住好，打入上層社會。於是，他就一步步地着手他的大計劃，不讓任何人知道。

經過辛苦經營，這大計劃果然成功，他的兩個孩子已經成為「世界名人」，很可能被上層社會收養。但是，他那種難以按捺住的父愛，又使他的計劃變成泡影。[illegible]回原形，帶着兩個孩子回到貧民區[illegible]消失在陰暗的過道中。[illegible]美國[illegible]慘無[illegible]。

正面看來，這齣戲的編、導、演都很好，側面的文章明天再談。

此時此地

「超塵越俗」？

盧東先生

前些時候，一宗尼姑失蹤的新聞，頗爲轟動。

從報紙標題所看到的，「尼姑」二字，甚爲突出。原來失蹤者不只一個尼姑，她是四名個別失蹤的男女之一，屬於同一組的新聞。尼姑所以顯得格外搶眼，是因爲尼姑失蹤的事件不常有。但有一家報紙，卻將這個尼姑從四名男女中抽了出來，另眼相看，顯示尼姑頗有異於普通人。

此文見報之日，也許尼姑失蹤之謎業已揭曉，但我要談的不是這些，只想探求一下尼姑與普通人究竟有何差別。

人們從新聞內容所獲知的資料，這個行年五十有五的失蹤尼姑，身高五呎，面尖，眼大，[illegible]，和報紙上刊出的一幅相片，正相符合；而相片所給予人們的印象，兩隻大眼睛，又是那麼炯炯有神，和年逾半百的中老年人不大相稱。總之，從外型看，她和普通人沒有兩樣，而且似乎是一個營養豐富的人。

尼姑不是超人，尼姑也要吃飯，甚至可以和普通人一樣吃其被視爲葷食的牛奶。說是「超塵越俗」，那是脫離現實，不可思議的虛玄境界。

尼姑雖是曾經受戒、剃髮的出家人，居住在清靜的[illegible]中，但畢竟不能離群獨立，而有賴於「廣結人緣」，[illegible]的信念爲轉移。然而，[illegible]的生活方式，比之普通人，大異其趣。然而，正因爲[illegible]，去解決衣食住行這些問題。尼姑不可能[illegible]，也不可能「不食人間煙火」，「四大皆空」，[illegible]，閉門靜修，[illegible]。不吃肉食，不[illegible]揩火，[illegible]，不見得比肉食廉宜。

[illegible]成多，可以在銀行開戶口，[illegible]也很重視普通人，有時候還有些不務正業之人，[illegible]，又可以買樓花，或則做一份「義會」，來釣大魚，利上加利，[illegible]的身份，[illegible]的是。尼姑雖或不是這種人，但以其「廣結人緣」之故，或多或少會和這些普通人甚至俗人打上交道，這就說明了生活在現實環境，出家人很不容易去「超塵越俗」。

所以，尼姑用不着去超凡，更無須乎避俗，她也是一個普普通通的人。

推荐新片「臥虎村」

柳迅

彩色闊銀幕新片「臥虎村」的上映，對廣大觀衆來說，是個好消息，為什麼呢？

因為「臥虎村」是一部劇情精采的好片，好在主題正確。劇情所刻劃的是廣大勞動人民，組織起來，團結起來，將入侵的倭寇打得落花流水，走投無路，全部受殲，最後那個由草田飾演的田中熱一也逃脫不了被消滅的命運。影片的劇情揭露了倭寇的殘虐無道，但更重要的是歌頌了人民群衆英勇和勝利的信心。劇情具體描寫了人民奮起殺敵、抗倭保家的英勇行動。這是用巨大的熱情去長人民抗倭反暴的志氣，用憤慨的心情去大滅倭寇的威風。看到倭寇最後在臥虎村被全殲時，這是多麼大快人心的一場戲啊。對觀衆來說，這是一個很大的戰鬥鼓舞。

「臥虎村」是一條英雄村。這裏有傅奇、石慧、石磊那樣的英雄。因為他們在倭寇這個強敵面前，敢於組織起群衆，練兵練武，藐視敵人，殲滅敵人！

在臥虎村裏所看到的人，他們不單武功超卓，而且是善於團結群衆，消滅倭寇。影片裏的石慧、傅奇、石磊，他們的武功了得，但在抗倭反暴這艱巨的任務面前，並沒有誇大他們個人的作用。編導恰當地刻劃他們的英勇武功，但更着重表現的卻是他們怎樣和群衆一道去戰勝倭寇。

石慧、傅奇的守村抗倭，警覺，牽制了倭寇，迫使敵人不[illegible]。石磊卻是到[illegible]去商談抗倭的計劃，[illegible]約村村相連，結成一個強大的戰鬥隊伍，不管倭寇侵擾那一條村，只要一村有事，就村村相援，使得敵人的兵力無法招架。這是一個很強大的戰鬥力量，這是一個很直觀的勝利因素。這是俠義武打片少見的新穎意境。

「臥虎村」的武打場面十分精采，設計也頗具心思。傅奇黑夜追蹤倭寇間諜，直闖臥虎村時，和石磊相遇，發生了一場激烈的搏鬥，[illegible]刀光劍影，[illegible]大快人心的。

水蜜桃

錦如

水蜜桃是個總稱，幾乎在中國各地都有出產，[illegible]

[illegible]內種適宜鮮食。此外，還有離核（核和肉易脫離）和黏核的區別。

水蜜桃味甜汁多，肉質柔軟，入口即融。熟透的水蜜桃，食時只要在皮上挖個小洞，即可吮吸而食，最後僅剩下皮和核。由於水蜜桃皮薄易爛，不宜遠運，也難於久存，故銷售期較短。近年由於中國運輸的發達和貯藏得法，在海外也能夠嘗到鮮美的中國水蜜桃了。

近年來，中國農業科學部門在陝西省[illegible]縣、[illegible]一帶發現了一種[illegible]

國際商業戰爭

——美國資本滲透真相

田口憲一

九、多國籍公司

最近研究了一下企業輸出（不是商品輸出，而是資本輸出在外設廠）的歷史，發現早在十九世紀的前半葉，就已經開始了。

一九六三年四月二十日出版的美國商業週刊，發表了一個專輯，以「多國籍公司」為題（副題是「美國企業在世界各地」），提出了多國籍的性質、形式等問題，該週刊說：「多國籍公司（Multi National Company或Corporation）是第二次世界大戰以後的五十年代時出現的」，它在提到過去向海外滲透的公司時，不過只是零零散散地，重點則完全放在現代企業的活動上。

當然，嚴格來說，多國籍公司的正式出現是戰後的事，但是，如果翻查一下類似這種性質公司的歷史，則不能一口咬定說必然是如此。

這是因為，凡是西方企業實行大的市場進行滲透時，必有原因：其原因不外是國內市場競爭太激烈，因而要向外發展；或是利潤太低，因而要追求更大的利潤。

例如，以生產咖啡精出名的瑞士雀巢公司，一八八一年曾打算在美國開設工廠，現任雀巢公司名譽董事長阿帕絡的父親，原來則在十九世紀末葉，曾在沙俄開設工廠，進行當地生產。[illegible]在七十年前，亦即一九〇〇年時，美國公司滲入歐洲的，只有二十八家。

[illegible]村公司、美孚石油公司、國民收銀機公司、鑽石火柴公司等等，都是一九〇〇年以前滲入歐洲的公司。

此外，勝家衣車公司一八六七年在英國的戈拉斯哥設立了衣車工廠，開始生產衣車。近年來以生產電子計算機著名的帕洛斯公司，一八九六年[illegible]

[illegible]火柴公司，在同一時期滲入[illegible]。此外，美國公司滲到南美、加拿大、墨西哥的[illegible]小企業[illegible]公司，都[illegible]了分公司。[illegible]在一八八五年至一八八六年把汽油機引擎的專利權，賣給法國的各家汽車公司，如[illegible]汽車公司等等，進行技術輸出。

但是，汽車工業最早向海外滲透的公司，說來說去，還是要算美國的福特汽車公司。

福特是在一九〇三年六月開設福特汽車公司的。最初資本為十五萬美元，實際只用股票（一百元一股，一千股）招募到二萬八千五百元，其餘由福特及馬爾森（福特的協助人）以實物作股。那一年，福特公司共生產了一千七百〇八輛轎車，還沒有進行輸出。

真正幸福的老人

高辛

有一句話叫做「安享晚年」，但此時此地，我們走出街頭，[illegible]，總痛樓梯口的老人觸目皆是。不久前，有一部叫什麼「美國——上帝的國家」的紀錄片子，影片目的是想給美國披上一件堂皇的外衣，但某些鏡頭卻露出了補釘。[illegible]個鏡頭：一大隊人在輪候救濟[illegible]，其中大部分是老人。在攝影機下，他們紛紛以手遮臉，以手掩面，畏縮着，抽搐着，一派痛苦的表情。影片的旁白說他們是「失敗得抬不起頭來的人」。

當時，對這旁白大不以為然，沒飯吃，輪候救濟餐，這是老人的「失敗」？他們年老體弱，血汗已流盡，美國的老闆肯[illegible]嗎？這恐怕不是那些老人的「失敗」，而是那個國家，那種社會制度的失敗！

老人，也是西方國家的「社會問題」之一，儘管他們搞些「救濟」之類的玩意，但畢竟粉飾不了那千孔百洞的破爛。聽海員談見聞時，就常常談到西方國家老人的一些慘況。

沒飯吃，是否「老」之過？不。在另外一些地方，老人們就過着幸福的晚年。那就是新中國。譬如在新中國的農村，有一種叫做「五保戶」的老人，他們無兒無女，無依無靠，他們的食、住、醫療以至身後事全由集體包起。

他們一樣是「老」，但他們絕不愁無飯吃！然而，我想，兩餐溫飽是一個老人的最低要求，但如果真是有飯吃，那還不一定算幸福。說新中國的老人幸福，主要的不是指他們有飯吃。舉個例：有個叫禹萬存的貧農老社員，他也是一個「五保戶」，當然不愁吃穿。但他不以此為滿足，他想：毛主席發出「抓革命，促生產」的偉大號召，我怎樣來響應呢？他考慮到，生產隊裏的小娃娃比較多，有些有娃娃的婦女不能出工，於是他和其他幾個老人商量，主動要求看管娃娃，結果他不但看好孩子，而且把四、五歲的小娃娃組織起來，讓他們互相照顧。當時，同村的另一個老人見他一天看管小孩忙得不可開交，就對他說：「你也老了，幹得動就幹，幹不動就算了，反正隊裏會照顧我們的。」但這個禹老大爺不是這般看法，他和那個老人一起憶過去的苦，思今天的甜，使那個老人也主動來幫他看小娃娃。

這樣的老人，不愁吃穿，這樣的老人，心情舒暢，因為他能為祖國的偉大事業出一分力量——這才是最大最大的幸福啊！

大寨有位老貧農，他在銀行裏的存款已經有一千五百元，但他不亂花，他常說：「咱中國地盤大，全世界地盤更大，能省一個，積少成多，可有大用咧！」有人勸他：「老叔，你攢下那麼多錢，也該好吃好穿，不要太細了。你少兒沒女的，日後留給誰啊！」這位老人這樣答：「我在舊社會給地主當長工幾十年，到頭來還不是兩個肩膀扛着一個腦袋，要什麼沒什麼。現在甚麼有了，這不是毛主席給的？沒有毛主席就沒有我的一切。我自己富了，不能忘了天下還有許多窮人……錢多怕什麼，我老了，留給大家。」

這樣的胸懷，這樣的抱負，誰敢說他老了？說他幸福，不是指他銀行裏有一千五百元存款，而是他胸中有着整個世界。一個老人，能為人類的偉大事業出一分力量，並看到這偉大事業光輝燦爛的未來，有飯吃，有衣穿，有屋住，更有理想，有幸福了！為社會主義祖國的偉大事業而[illegible]——這就是新中國的老人！

南華 南洋 高陞

今天十二點半 七彩闊銀幕俠義巨片 臥虎村 傅奇、石慧主演 明天早場十二點半 古裝歌唱 烈女報夫仇 任劍輝、鄭碧影、吳君麗主演

今天加映十一點半 七彩闊銀幕武俠巨片 臥虎村 傅奇、石慧主演（價錢照舊） 明天早場 粵語歌唱 白扇記 方巧玉、鄧碧雲主演

今天十點四早場 蜜月 傅奇、石慧主演 今天加映十二點半 臥虎村 傅奇、石慧

今天正場 臥虎村 石慧、傅奇

銀都

今天五點半放映正場 鳳凰彩色闊銀幕巨片 臥虎村 石慧・傅奇主演 明天十一點半公餘場 粵語歌唱 青霜劍 李寶瑩・陳錦棠 今天正場 臥虎村 石慧・傅奇

利舞臺・文華

第二週 今天五場 火網亡魂

京都・大華

殺氣騰騰 THE MOMENT TO KILL

普慶・珠江

今天五場 臥虎村

總統・海運・國華

十二金剛劫工業城！

百樂門・濠斯

森林奇遇記

奔馳在長白山區的「十姐妹放牧班」

新人新事

我們十姐妹都是知識青年，一九六八年來到了人民解放軍總後勤部杜丹江軍馬場。這年三月，軍馬場黨委決定在長白山區的白樺川開闢新的軍馬放牧點。聽到這個消息後，我們遵照毛主席關於「越是困難的地方越是要去」的教導，一致要求到白樺川去，為保衛祖國養軍馬，為建設邊疆貢獻力量。四月二日，我們滿懷戰鬥豪情，挺進了白樺川。

白樺川，無人煙，山巒連綿，到處是灌木沼澤。剛到這裏，喝的是泥濘積水，住的是一間破草棚。第三天就劈頭蓋腦地下了一場大雪。面對重重困難，我們辦起了毛澤東思想學習班，開展了苦與樂的大討論。

通過學習和討論，姐妹們認識到，幹革命不能怕吃苦。我們和全連同志一起砍掉了一個山頭又一個山頭的灌木叢，清出了建房、蓋馬廐的基地和一片又一片的牧地。接着，我們又擔負了修路架橋的任務。那時天氣還比較冷，我們一到現場，就挽起袖子，捲起褲腿，衝幹起來。為了盡快搭好便橋，我們的班長李月榮首先跳進冰冷刺骨的水溝中，領着我們抬木料，搬石頭，一幹就是好幾個小時。不到半個月，我們就和全連同志一起修好了一條通路，搭起了五座便橋，保證了道路暢通。

[illegible]

各地通訊

不死再上馬　拚死為革命

為革命甩一鞭子馬鞭

紅太陽照亮深山老林

藏族紅少年一白吉

威虎山下紅旗飄

丹心

浪濤的牡丹江奔流不息，雄偉的威虎山巍然屹立。提起威虎山，人們自然會聯想起革命現代京劇樣板戲《智取威虎山》中所描寫的中國人民解放軍偵察排長楊子榮穿林海，跨雪原，猶如一把尖刀插入威虎山的戰鬥情景。

一九四六年初，中國人民解放軍遵照毛主席「建立鞏固的東北根據地」的指示，開進黑龍江省牡丹江一帶的威虎山區，發動群眾，消滅土匪，鞏固後方……

[illegible]

緊跟毛主席幹革命

山河處處換新裝

喜看老廠變新貌

安紅革

遼寧省鞍山鋼鐵公司的鑄管廠是公司唯一生產鑄鐵管的一座老廠。二十年來這裏發生了翻天覆地的變化，特別是近三年來，無產階級文化大革命，像大海的怒濤，猛烈地沖刷着這座古老的工廠，使這裏革命、生產新高潮的熱浪滾滾翻騰……

昔日「閻王殿」如今鑄管廠

解放前這廠叫「滿洲久保田鑄鐵管株式會社」，它是日本「天皇」的內弟、日本壟斷集團之一的久保田權四郎為了搜刮、奴役中國人民，於一九三二年開始修建的。大家都叫它「久保田」「閻王殿」……

日本帝國主義為了掠奪中國的財富和資財，根本不管工人的死活，廠房條件的低矮狹窄，設備簡陋，三層作業，高溫多塵，濃煙翻滾，全是重體力勞動……

[illegible]

毛澤東思想育新人

[illegible]

潮海雄風

梁羽生

第九回：宿怨難消排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

[illegible]

感到兩難

二九三　取不傷廉

橫禍

小說林

二五　大家自己人

怒潮

林源

俱樂部的故事

[illegible]

香江異幽錄

艾菲眼光勢利

僧人新記

講古與講新

辛海

訪鞋檔

半月叢篇

[illegible]

高陞　今天十二點半　七彩國語武俠巨片　臥虎村　明天十二點半早場　古裝歌唱　烈女報夫仇

歡樂的節日

盧嘉

攝影問題一束

譚秀英

問：寫字間的電子複印機，那些紙可以用來曬相嗎？

答：不能。那些紙跟普通的攝影感光紙完全不同。那與複印機利用靜電子的原理，紙上加一層特別的膜，負有靜電的電荷。全張紙面都負有同樣電荷。當感光時，光線將沒有影得部份的電荷解除。仍留有電荷的部份從調色液中吸收碳粒子，成爲黑色的影像。這些紙的面上是沒有銀粒的，不能採用一般的沖洗方法顯影。有些靜電複印機只採用普通的紙，那是使用再生調液將得的影像轉移到紙面上去。

問：我準備到遠方去旅行，有什麼方法可以檢查到相機是否正常呢？

答：最簡單的也是最實際的方法，就是試一遍。裝上一捲菲林在不同情況下各拍攝一張，包括閃光燈，而且要確定是按照相機、菲林和閃光燈的各別使用方法。沖洗之後，檢查底片，看感光是否準確，影像是否清楚，每一張底片是否明朗，全捲底片的厚薄是否很接近。同時看每張底片間的間隔是否相同，確定在轉換菲林方面沒有差錯。當拍攝之時，留心聽聽相機活動的聲音是否正常，沒有特別的噪音。檢查相機的內部以及鏡頭的前後表面是否夠乾淨，沒有塵粒。如有的話，用柔軟潔淨的布小心揩去。如果是使用乾電芯的相機，換一個新的，或帶一個新的作後備。

問：在陽光下怎樣計算閃光燈的補光？

答：最簡單的方法是先用測光錶計出陽光的準確曝光，是用那一級光圈和快門。然後用光圈數字來除閃燈的曝光指數，得到閃燈應該離開被攝者的距離呎數。就按照這距離呎數來安放閃光燈。採用這種方法，閃光燈通常都要離開相機，或在相機之前或之後。這須要用長的閃燈電線，來接駁相機和閃光燈。閃燈如在相機之前，要注意閃燈不能被拍攝到。如閃燈在相機之後，要注意相機是否擋着閃燈的光線，或者會使相機的投影出現在照片之上。

問：在高山上拍了的菲林，用什麼方法可以避免濕氣的侵襲？

答：用密氣的膠盒來存放拍好了的菲林。但除非事先準備好，否則臨時很難找到的。這可以事先將食米炒至微黃色，當炒米仍熱之際即倒入膠盒或能密封的玻璃瓶內。把它密封，等候炒米冷却。然後於使用時，將拍好的菲林迅速投入盒內，並且立刻密封起來。那些炒米會將潮濕空氣吸收，可以保存一個相當時期。

黑白（第四八二期）

問：幻燈片放映得多，是否會褪色，有什麼方法防止？

答：由於所有的彩色菲林都是採用有機原體作染色劑，在放映的強光之下是很容易褪色的。這種褪色是無可避免的，但可以減慢。方法是減少燈光中的紫外光線到達幻燈片，那是在幻燈片接近燈光的一面塗上一層吸收紫外線的力架油，或者在光源和幻燈片之間插入吸收紫外線的玻璃片。有些特製的玻璃片，是不會改變幻燈片色彩的均衡的。

問：什麼叫反射印曬？

答：反射印曬是使光源先從感光相紙的背面透入，利用被印曬文件的表面將光線反射回相紙的感光面。這是說印曬文件的兩面都有字，不能用一般的印曬方法感光。這時要用反射印曬法，感光相紙覆在被印曬文件之上，燈光從相紙背後照射。這要採用薄身的、背面沒有商標字的強反差的相紙。藥膜面和被印曬文件緊貼。被印曬文件的另一面要用黑色紙墊着。感光時間要作多次試驗。顯影液要用強力的。當受光的地方變黑即要馬上取出投入急制液（急制液要有較多的醋酸）中。如顯影時間過久，那些不受光的地方也會跟着變黑的。這樣得到的是負影像照片，等乾了之後再用正常方法印曬一次，就得到正像照片了。

問：什麼是火花攝影？

答：這是要保留高速度運動物體影像的方法，採用電流火花來作照明。火花的產生是將積聚在電容器中的高壓電流放出。通過火花隙，這火花隙安排在被攝物體運動通道的一旁，另一旁則放置菲林。物體經過時，火花閃出，即在菲林上紀錄下黑像的輪廓，無須使用鏡頭。紀錄下的黑像有清楚的輪廓。火花攝影的特點是感光時間十分短促，目前的最新式設備可以短到一千萬分之一秒。

問：我有些不銹鋼的沖洗用具，是否會生銹呢？

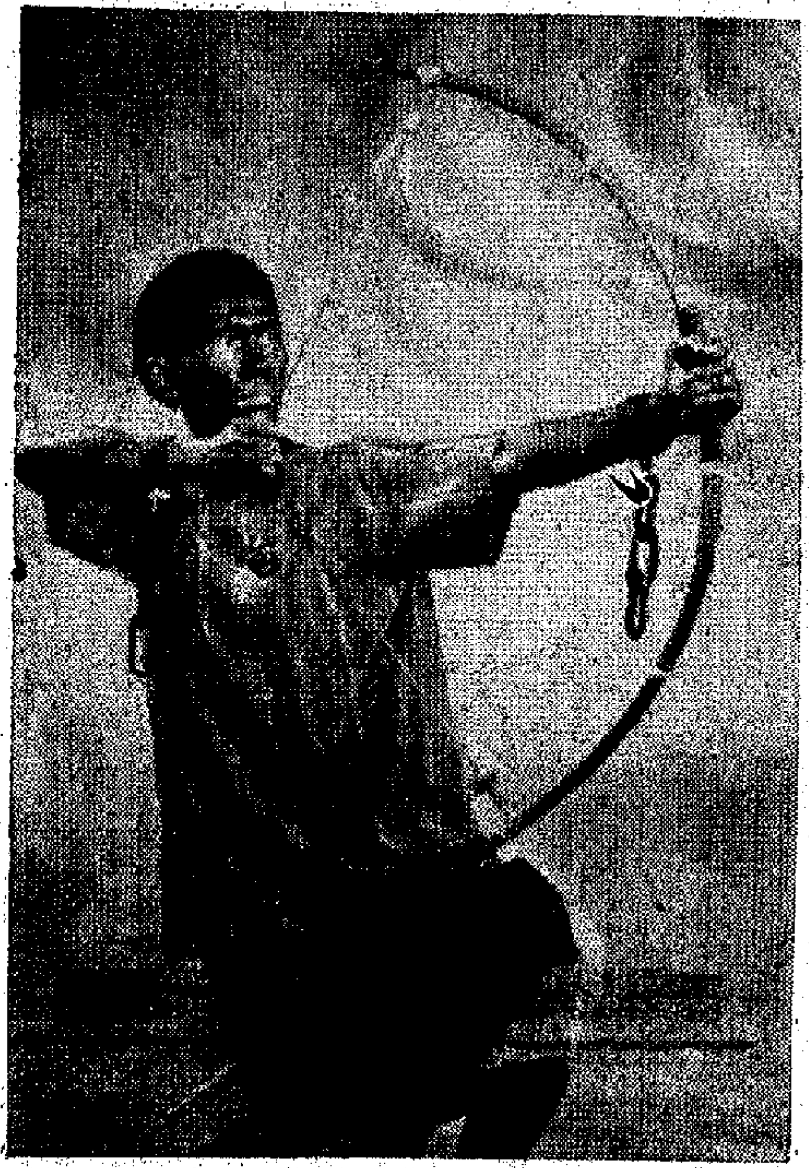
答：不銹鋼的特性是由於它一跟空氣接觸，就自生出一層十分薄的氧化膜。如果這層薄膜被化學的或物理的方法破壞，這些金屬就會腐蝕。但如其使它的清潔表面再度與空氣接觸，那又會即時生出新的膜來。所以用來清洗不銹鋼用具的洗粉一定要不含鐵的份子的。不要用鋼絲圈來洗擦不銹鋼。那些微小的鐵粒附着於不銹鋼的表面會引起生銹或穿孔。對不銹鋼有害的物質，包括有鹽、鐵的化合物，水中的銹粒，鐵氰化鉀，氯化汞，二氧化硫，濃度超過百分之五的醋酸和硫酸等。

問：顯影中的攪動是否會影響底片的反差？

答：是的。顯影時攪動不足，軟片會軟弱，強光地方不夠密度，底片色調不勻以及有花痕，主要是顯影時和定影時攪動不足所致。而過份攪動則會引致強反差，強光部份十分厚。凡沖洗菲林，在顯影和定影的最初一分鐘，要不停的慢慢的攪動，以後每半分鐘攪動一次，直至時間足夠。這才是正常的攪動方法。

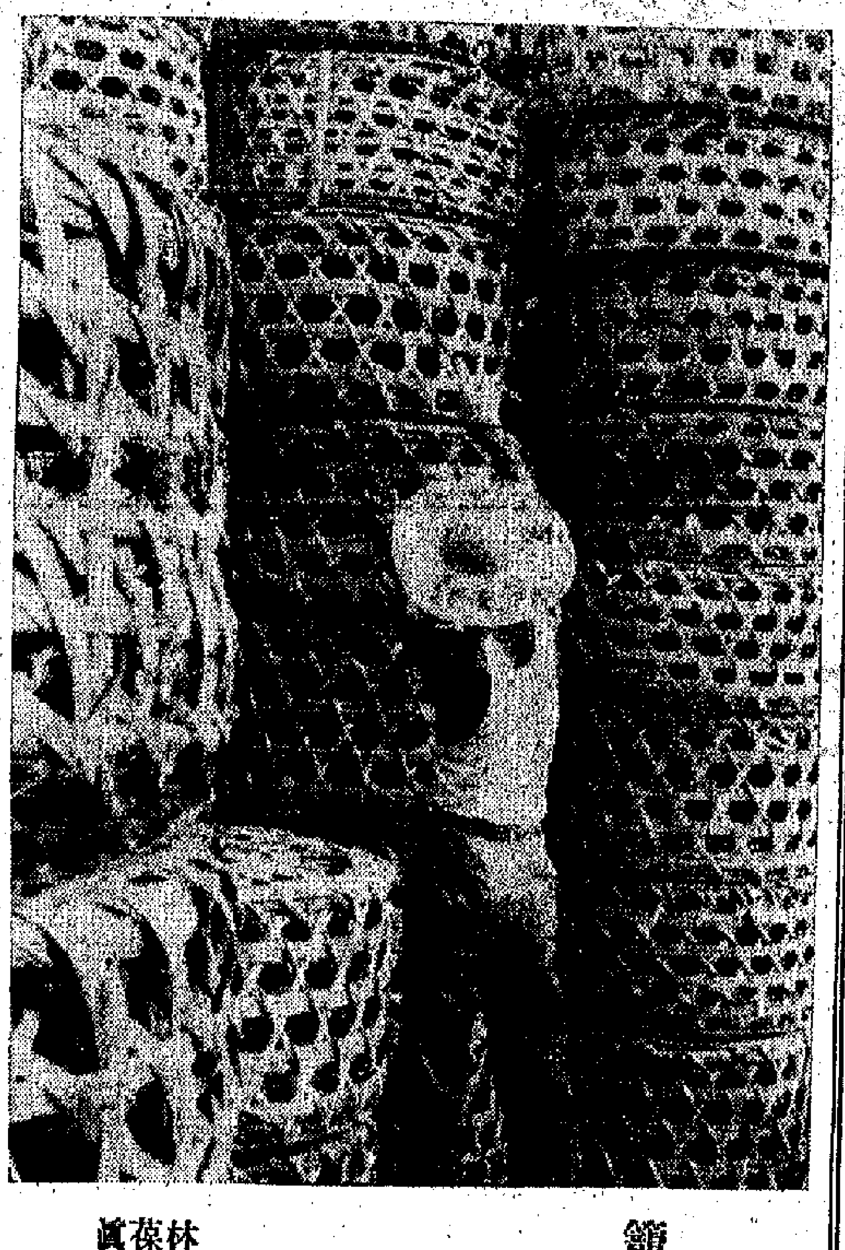
遙遠的海程

新風



掙脫枷鎖，投入戰鬥

秉志



籠

林葆賢

黑白初階

放大感光的局部加減（三）

施雲

局部減色法——絕大多數的底片，在放大曝光時，即使配紙沒有錯誤，即使曝光相當準確，但往往會感到，經過正常顯影之後，會發覺到在一張照片上的景物，某一部份的色份比較深色，以至不能達到整個畫面的平均，不能表現該部份景物原有的質素感覺。過份的深色，又使得該部份的景物失去光份的層次。凡遇到這種情形，應在放大曝光過程中，對此等部份作適當的減少曝光時間，減光所用的工具是遮擋棒。使用時，把遮擋棒一端的鐵線拿在手中，橫伸在放大機鏡頭之下，讓棒端的小圓紙遮擋了要減光的部份。在運用遮擋棒時，必須靈活，切不可讓黑紙片的投影長久遮在要減光的部份。因爲這樣會留下遮紙的圓形痕跡，該部份的色份便特別淺色，非常礙眼。這種現象，稱爲「遮反」。有此現象的照片，是一張失敗的照片了。

一般來說，利用遮擋棒進行局部地區性的減光，只能作有限程度的減少，過份的減光，很容易發現顯著的減光痕跡。一張照片，如果明顯地留下減光的痕跡，是常有反常的感覺的。究竟最大限度，減光可到什麼程度，這要看每一張底片的情形而論，一般來說，減少基本曝光時間一半以上的曝光，效果便不怎麼理想了。

一般需要運用遮擋棒局部減光的照片，所要減光的區域並不單純限於一個地區。如果一張底片，有三至四個區域需要減光的話，就算兩手各拿一枝遮擋棒，也不可能對每個地區作大幅度的減光的。因此，必須在開始放大曝光時，徹底了解這張底片每個要減光的部位，預算應減光量的多少，然後在運用遮擋棒時，作大略的估計，運用的手法，快慢均應注意。

例如有一張底片，拍攝的是背光的人像照片，如果按照這張底片的厚薄情形，需要配一號紙放大的話，曝光時間當然以人物臉部爲主，由於背光人像照片，一般的情形（在沒有反光板反射光線於人物陰影部份的話）之下，當人物臉部曝光足夠時，其他景物的曝光將是不夠，假如以其他景物爲曝光的標準，這又使得人物臉部色調過深。爲此在放大時，以其他部份的景物爲曝光標準，而在曝光過程中，運用遮擋棒適當地減少臉部的曝光。假若人物臉部不是太薄，一般局部減光時間約爲基礎時間的十分之三左右，假若減去超過一半的曝光，人物的臉部可能色份較淺，但對於整個畫面來說，當其他景物的色份夠深色時，人物又不在光線直接投射之下而顯得異常淺白，卻有反常的感覺了。因爲背光的人像，應是比較正光時更爲深色的。在減去人物臉部色份之時，我們更要留心一個問題，那就是不要讓遮擋棒在減臉色之時，也同時把頭髮及與臉部相連的景物的色份也減去。因爲這樣一來，雖可達到減輕人物臉部色份，照顧臉部皮膚質素的目的，卻會連帶把頭髮的色份減淺。遇有這種情形，最好能在減光之後，再對頭髮及背景部份，適當地進行加光手續，會補救因減光而減去的多餘色份。

局部加色法——局部加色法是利用中央開有小孔的黑遮紙進行。辦法是把黑紙先遮住放大機鏡頭。黑紙應有兩張，一張是中央開有小孔的，另一張則不必開孔。使用時把兩張黑紙疊在一起，當它遮蓋在放大機鏡頭之下時，放大機的光線不會有任何影響投射在像紙之上。當要進行加光時，就把下面未有開孔的一張黑紙拉開。讓光線通過另一張有小孔的黑紙，投射在影像的那一部位，眼睛可觀察這個小孔透過的光線，移動黑紙，對需要加光的部份投射，適當可達到加光的目的了。

照片的局部加光，主要是解決某一部份的影像，在基礎曝光時間完成後，該部份仍未達到足夠的色份及層次。因此加光就只集中於要加色的部份。如果在加光時，小孔透過的光線牽涉到附近的部位，就會同時增加這些部份的色份，如果在基本曝光時間完成後，這些受影響的部份已經達到適中的曝光，再增加了加光時波及的光線，同樣也會有反常的感覺的。因此，在運用遮紙加光時，必須小心從事，加光多少，視畫面需要而定。一般來說，加光的幅度比減光的幅度略爲廣闊，即可在某一部份加光更多，但更要注意不要讓遮紙永久停着不動，必須靈活移動，當某一部份的加光足夠，再移到另一部份加光時，必要把小孔遮住，即用另一張黑紙蓋在有小孔的黑紙上面，就可移動黑紙至另一位置。否則，在黑紙移位過程中，多少也會造成其他部份增加了曝光時間的。

國慶比賽收件踴躍

港九分設兩收件處　交件請取回收條

慶祝祖國二十周年國慶舉辦的攝影比賽，已於本月二十日（星期一）開始收件。連日來，已得到廣泛拍友的踴躍參加，送來作品。廣大拍友熱烈支持這次比賽，他們把比賽看成自己的事，先後來信，及來電話提出了很多寶貴的意見，使負責比賽工作的拍友獲得很好的參考。

不少拍友把作品通過郵局寄來，或者在我們所設港九兩個收件站的休息時間內送到，因而沒有取回收條。在這裏，要向這些拍友和其他準備寄來作品的拍友提出要求，除已經寄出或送來之外，希望儘可能能夠送到收件處並取回收條，以便比賽後，參加者可以憑收條領回作品，不致有誤。

我們分設港九兩處的收件站，每天收件時間是上午九時半到下午五時。如在這個時間內不方便，那就希望留下已寫好地址的信封，我們將把收條寄還。

比賽的截後收件時間是本月底，尚希大家繼續踴躍參加，並鼓勵親友參加。

影友行蹤

遊南生園

影友行蹤　同人定於今（廿六）日，到元朗南生圍攝影。是日上午九時在元朗大馬路同樂戲院門前集合，稍候即動程向南生圍進發（如影友們認識路程的，可先到南生圍等候大隊，以免渡河時過於擠迫而誤時）。這期由祖誠、孫以亮、黃卓堯和李五常等影友任領隊，歡迎影友依時參加。

交通：可乘搭小型巴士或十六、廿六號元朗巴士，直達終站下車便是。

羅蘇民學院　招收新學員

羅蘇民攝影學院設有：攝影班、「黑房技術班」、「燈光人像班」、「攝影研究班」。除研究班爲一年制外，其餘各班均爲兩月畢業。上屆各班已經結業，本屆新學員亦經開始招收。「基礎攝影班」定於十一月三日（星期一）晚上八時正開課，「黑房技術班」定於十一月十一日晚（星期二）八時正開課，「燈光人像班」定於十一月十五晚（星期六）八時正開課，「攝影研究班」亦招插班生。有志從事研究攝影者，可到該院索章報名。該院設在九龍彌敦道七二一號七樓，電話：八〇一七九八〇。

香港會沙龍評選

彩色組月底截件

香港攝影學會廿四屆國際攝影沙龍，黑白照片組已於本月廿一日截止收件，並定於今（廿六）日下午三時在美麗華酒店公開舉行評選，免費入座。彩色組截止收件日期，則定於本月廿九日。本屆彩色幻燈片評判爲程寶棋、潘亦和、陳復禮、胡維魁、鄺斯厚。彩色照片評判：陳孜恒、萬里、劉懷讚、吳寶廷、譚國鑒。

又該會公開性攝影講座，今年度最後一次的專題演講，已定於本月廿九日（星期三）下午五時半至七時，在大會堂九樓北座演講室舉行，由麥桂發主講：「怎樣評論小型機」。本次作爲演講示範的作品有一幅是四呎乘十呎的大照片，是用小型機拍攝的。

各種彩色軟片感光速度性能

簡覆影友

程淇影友：來函詢問有關彩色菲林的速度及性質，以及濾光鏡的使用問題，茲據所知簡答如下：

彩色菲林，目前在本港市面上，可以隨時購買得到的有如下數種：㈠柯達出品，㈡日本富士出品，㈢愛克發廠出品，㈣安斯哥出品。當然尚有其他的出品，但以目前一般使用較多而言，不出以上數種。

柯達廠出品的有彩色正片（或稱彩色幻燈片）、稱爲[illegible]，感光速度爲ＡＳＡ五十度。彩色負片，以前的是[illegible]，感光速度爲ＡＳＡ四十度。目前最新的一種稱爲[illegible]，速度爲ＡＳＡ八十度。

柯達廠出品的有Kodacolor-X（負片），簡稱ＣＸ[illegible]，[illegible]負片（專業用），燈光[illegible]片），感光速度爲ＡＳＡ八十度。及Ektachrome-X（愛克塔康），爲彩色正片，感光速度：前者爲ＡＳＡ六十四度，後者一二〇及一三五軟片均爲六十四度ＡＳＡ。但有一種速度較快的[illegible]，簡稱[illegible]，是一種較快速度的彩色燈光正片。此外尚有[illegible]及[illegible]彩色正片（ＡＳＡ八十度），[illegible]彩色正片等。

富士廠的彩色正片，稱爲[illegible]，是燈光型正片，[illegible]爲日光型正片，燈光人像時，如遇要加大光度[illegible]濾光鏡，此鏡又稱爲[illegible]，用燈光型片在日光下拍照時，要加一片八十五號濾鏡，會與天大藍的顏色（[illegible]）等。

[illegible]

大衆會公佈名銜

香港大衆攝影會月賽，經於十月二十三日舉行。易頌發榮譽會員銜。各名銜證書已於十月份會時頒發。

又該會最近的名銜考試，結果在商時、李周行、陳有珽、孫少初、張銘福五人得（Ａ·Ｈ·Ｋ·Ｃ·Ｃ）會士銜。高級會士暫不頒發。

該會並於今（廿六）日上午十一時正在尖沙咀中間道集中出發，往生力啤酒廠參加聯合舉辦的攝影活動，六時回程。

卅五會柴灣獵影

香港卅五米厘攝影研究會，定本月廿八日（星期二）下午七時半在會所舉行技術講座，由梁波主持，講題爲「彩色幻燈片拍攝漫談」。

又該會今（廿六）日往柴灣攝影，參加者可於上午九時正集合香港統一碼頭，結隊出發。

慶豐收

田保